

# BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-ut  
Fiókkiadóhivatal: Múzeum-körút 18.



Főszerkesztő:  
VÉSZI JÓZSEF.

Felelős szerkesztő:  
BRAUN SÁNDOR.

Kiadja:  
A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.  
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.  
Egyes szám Budapesten és a vidéken 1 fillér.

## A BUDAPESTI NAPLÓ

Budapesten és vidéken egyaránt

egyed-egy számonkint 2 krajcár

**Az előfizetési díj az eddiginek fele:**

7 frt helyett 7 korona féltre

3 frt 50 helyett 3 kor. 50 fill. negyed évre

1 frt 20 helyett 1 kor. 20 fill. egy óra

### Platói gyűlölet.

Budapest, február 14.

A platói gyűlölet osztrák találmány. Ausztria népeit, az egymás ellen szüntelenül agyarkodókat az önzésen kívül ez a perverz ösztön szokta egyesíteni olykor-olykor. Persze ellenünk. Mert osztráké csak ellenünk tudnak egyesülni. Abányan, annyifelé húznak Ausztria néptörzsei. De két dologban mindig találkoznak: az önzésben és a gyűlöletben. Aki pedig azt hiszi, hogy ez a két dolog alapján egy, az alaposan téved. Igaz, hogy szomszédaink gyűlölködésének a haszonlesés a legfőbb mozgatója; szövetkeznek ellenünk, hogy kifosztanak bennünket. Am tudnak ők gyűlölni önzetlenül is, haszon nélkül, hogy ne mondjuk, haszontalanul, sőt hasznuk ellenére, érdekeik rovására. Jó nekik minden, ami nekünk árt; és rossz nekik minden, ami nekünk használ. Még ha egyuttal nekik is használ. Kedves nekik minden haszon a mi rovásunkra; de nem riadnak vissza saját érdekeik feláldozásától sem, ha mirajtunk üthetnek vele. Ime a platói gyűlölet, amelyet Ausztria talált föl a néplelek természetrajzának ritka csodabogarál.

Ha ki nem hinne ebben a képtelenségben, — ámbátor bajos nem hinni, lévén Ausztria köztudomás szerint a képtelenségek

és valószínűtlenségek hazája — szolgálunk bizonyítékkal. Ha úgy tetszik, egynél löbbel is.

Van-e józan ember, aki elhiszi, hogy a monarkianak, tehát Ausztrianak is, nincsen szüksége egy második hadi kikötőre a polain kívül? Nem hiszszük, hogy akad ilyen, legalább a pólai kikötő ismerői között. Ez a kikötő ugyanis ideálisan rossz. Eppen ellenkezője annak, aminek egy hadi kikötőnek lennie kell. Egészen nyílt, minden oldalról kényelmesen megközelíthető; ellenséges flottának kívánatos, védő hajórajnak lehetetlen pozíció. Ha egyszer eszébe jut valamely ellenségnek a tenger felől megközelíteni az osztrák határt, huszonnégy óra alatt urrá lehet az osztrák és persze a magyar partvidéken is. Második hadi kikötő tehát kell. Vagy pedig egy sem kell. De hogy ez az egy megfelelő, azt állítani örülség. Hogy a haditengerészet vezetőségének mégsem kell a második hadi kikötő, annak az az oka, hogy az osztrák-magyar haditengerészet voltaképpen osztrák. A második ilyen kikötőre pedig csak a magyar birodalom területén kínálkozik alkalmas hely, nem is egy, hanem több. Ott van mindenekelőtt a Maltempo kanális Fiume és Portoré között, ahol régen volt is már hadi kikötő. Ezt a keskeny csatornát, a Veglia és San-Marco szigetek között az uristen is arra teremtette, hogy bevehetetlen állomása legyen a haditengerészetnek. Ott van maga Portoré is, mindenfelől körüljárt öblével. A természet is úgy akarja, a paritás is megkövetelné, Magyarország és Ausztria közös érdekei parancsolják, hogy a magyar-horvát tengerpart mentén rendezzék be a haditengerészet második védő-állomását. Am nem kell osztrákéknak. Nem viszi rá őket az az egyetlen haszon nélkül való indulat, amelyben mindnyájan szolidárisak: a Magyarország ellen való platói örület.

Aktuálisabb ennél a második arzenál kérdése. A második arzenál szükségessége idestova négy évtized óta kétségtelen. Ausztria — azt

mondják — nem tanul és nem is felejt. Ha nem felejt, akkor emlékeznie kell arra, hogy hatvanhatban Pozsonynál voltak már a poroszok. Egy ugrás oda Bécs és ha véletlenül fegyverszünet nem jön közbe, az ugrás megtörténik és az ellenség hatalmába kerül a bécsi arzenál, egyetlen arzenálja a monarkianak. Harmincyolc éve ennek, azóta elég ideje volt az osztrák hadvezetőségnek megtanulnia, hogy háboru esetén mit tesz az, ha arzenál nélkül marad az armádia. És csakugyan, megtörtént a csoda: osztráké meg-tanultak valamit, ha nehezen is, ha majd négy évtized kellett is hozzá. Tavaly egész hivatalosan kezdett a hadvezetőség foglal-kozni a második arzenál kérdésével. Am ekkor előállott Magyarország a maga jogos igényével — éppen a Budapesti Napló adott hangot ennek a kívánságnak — hogy hazánkban legyen a második arzenál. Itt megint nemcsak a magyar állam paritásos joga, hanem a természettől alkotott szerencsés körülmények, az összes stratégiai érdekek harcoltak a magyar követelés mellett. Kereste sem lehet külső helyet találni egy arzenál számára Dűsgyőrnél. Hegyek közé ékelve, távol a határtól, ellenséges seregek zinte megközelíthetetlen. Ráadásul pedig ott van az állami vas- és acélgyár, — Európának egyik leggyönyörűbb ipartelepe ebben a szakmában — ahol már néhány év előtt sikeres kísérleteket is tettek az ágyugyártás meghonosítására. Nem is kellett volna tehát egészen elülről kezdeni: aránylag kevés kiegészítéssel készen kaphatta volna a hadügyi kormányzat a második arzenált, célszerűbbet, tökéletesebbet az elsőnél.

Ekkor azonban megtörtént a második csoda: Ausztria felejtett. Amit harmincyolc esztendőn át nagykeservesen megtanult, huszonnégy óra alatt elfelejtette; elfelejtette a harmincyolc év előtt támadt borzasztó veszedelmet, el összes tanulságait is. A hadvezetőség, a névleg közös, de való-ággal

## TÁRCA

### Művészet és erkölcs.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Írta: Somló Bódog.

Kevés dolgot tudunk biztosabban, mint azt, hogy szép-e valami vagy sem, de kevés dologra tudunk nehezebben feleletet találni, mint arra, hogy miért szép az, amit mi szépnek tartunk. A szép asszony bája, a színek pompája, a hangok harmóniája, a vidék fensége, a költő képei, a rimk esengése miért szépek és mi az a közös rejtett valami, amiért valamennyit szépnek érezzük? S ugyan mit akar elérni vele a természet, hogy alkotásainak egy részét a szép büvés köpenyében mutatja be, másokat a csut átkával bélyeg meg és ismét másokat a szürke közöny semlegességében hagy? Mi a szépek meg a művészetnek szociális szerepe és hogyan viszonylik más szociális értékekhez?

Hatalmas, magasröptű magyar könyv foglalkozott e tárgygyal, a Jászi Oszkár ímént megjelent. *Művészet és erkölcs* című könyve, amely megjelölő feleletet ad e kérdésekre és ezek kapcsán sok egyébre, egy könyv azoknak a ritka könyveknek fajtájából, amelyeknek nagy tudományos értéke nem akadályozta annak, hogy széles körök kedves olvasmányává váljanak, ahogyan viszont nemes leve, bátor lendülete és minden nyárspolgári prüdségtől ment szókimondó igazsága sem volt akadályozta annak, hogy az Akadémia koszorúját elnyerje.

Jászi elénk tárja azt a sokféle elemet, amelyből a művészeti hatás kialakul, kimutatja, hogy

mekkora e részben az állati őseinkről ránk maradt örökség, megérteti velünk, hogy miért gyönyörködik a civilizálatlan ember egyhangú tam-tamjának primitív zenéjében, miért éget bőrébe tarka díszítményeket, és sokat megértető világosságot áraszt korunk művészeti meg irodalmi áramlataira.

A tudósokat kételkedőkre és hívőkre lehetne felosztani, a szerint, amint inkább a tudomány fogyatkozásait és lényegait avagy a tudomány sikereit és eredményeit tudják átérzeni. A tudományok a tudósok mindkét fajtája tehát szolgálókat, de élvezetes tudósok csak az utóbbiak közül kerülnek ki. Jászi Oszkár kétségtelenül az utóbbiak közül való. Őta tudomány arra tanította meg, hogy higgyen és reméljen, élő cáfolatnál azoknak, akik a modern természettudományos gondolkodást destruktív hatásúnak kiáltják ki. Neki a tudomány vigasz és vallás, *via, veritas et vita* és tudító optimizmusának, lelket ujonstató perspektíváinak sugáló hatása alól bizonyára a legskeptikusabb olvasó sem tudja magát egészen kivonni.

Az erkölcs és művészet szociológiai viszonyáról Jásziink kétségtelenül sikerült megállapítani, hogy a művészet sohasem oka az erkölcsi telenségnek. Ez már lélektanilag sem lehetséges, mert valóban nagy művészet csak valóban nagy ember lehet. Ez azt jelenti, hogy a valódi művészt — legalább az alkotás ihletet örítan — ment minden kicsinyes vagy közönséges szemponttól, hogy hisz és bizik munkázkodása jelentőségében és hogy ezzel nem akar egyebet, mint világra hozni azt az új valamit, amelyet lelkében érez.

Persze, nem szabad a művészet lélektanát a leginkább szem előtt levő és csak ugynevezett

művészesek lelkéből levonni. „A művészeti alkotás igazi gónuszai nagy, komoly, egész lényüket betöltő munkákat végeznek s missziójukat érezve, dobogó szívvel, aggodalmas lélekkel, gyakran szomorú egyedülletben dolgoznak és egy eszet- vagy tolvonásukban több a fenség és az ihlet, mint mikor ezek a „művészek” imádkoznak.”

Ott sem erkölstelenn a művészet, ahol az erkölcsöt támadja, hanem éppen ellenkezőleg. Itt csak arról lehet szó, hogy a művészt a régi, de még uralkodó erkölccsel szemben új erkölcsi eszmények szolgálatába szegődik. De amikor a művészet erre képebbé válik, akkor az az erkölcs, amelyet támogat, már bizonyos néprétegek meggyőződésévé vált. Új erkölcsi elvek hirdetése sohasem történt legelőször művészeti formában, ezt már az esztétikai tevékenység lényege is kizárja. Sok elmélet, sok vita, sok politikai gyülekezés, sok könyv és sok vortyólik el addig, amíg az új feifogás az esztétikai tevékenység konzervatív világában is utat tör magának.

De az emelkedőben levő új erkölcsi ideálok terjesztésének és népszerűsítésének munkájában a művészet hatalmas eszköz. A művészet még a legelnyomottabb államokban is oly eszmeáramlatokat tart fenn és fejleszt, amelyeknek minden más téren rendőri tilalomfák állják útjukat.

A művészet tehát ez esetben is csak annak a körnek már meglévő erkölcsét tükrözi vissza, amelynek szól, és így ez az eset is csak megerősíti a szabályt, hogy az uralkodó művészet összhangban áll az uralkodó erkölccsel. Eppen úgy, amint egy progressív osztály művésze ezon osztály új erkölcsének szolgál, úgy szolgálhat viszont konzervatív is. A katolikus vallás bőségesen kiaknázta a művészeteknek ezt a kínál-

osztrák, egyet ütött a homlokára és kistötte, hogy nem kell a második arzenál. Nem kell, nehogy Magyarországnak kelljen. Szó sem volt róla és ne is legyen. Ime, második díszes dokumentuma a speciális osztrák érnynek, annak az örült, perverz és gonosz gyűlölködésnek, az önzés nélkül, haszon nélkül, ész nélkül való magyargyűlöletnek.

Sajnáljuk, hogy ezt a díszes ügyet csak melleleg és nagyon szőrmentén érintették a magyar delegáció hadügyi albizottságában. Megnyugtató azonban, hogy több felszólaló, köztük Apponyi Albert is, fenntartotta a bővebb hozzászólást a plenáris tárgyalásra. Kár, hogy fenntartották, de elvárjuk, hogy a plénum aztán annál erősebben foglaljon állást a magyar érdekek kihívó arculaspása ellen, amely egyúttal az egész monarchia érdekeinek is nyilvánvaló károsítása. Osztráké gyűlöljene bennünket kedvükre. Nem zavarjuk őket egyetlen érzésükben, amely őket összeköti s amelyben van valami idealizmus, habár furcsa és beteg. De maradjanak vele a maguk portájukon. Nem fogjuk tovább tűrni, hogy Ausztria speciális nemzeti vívtusa korlátlan ur legyen a közös intézményekben is.

## Az orosz-japán háború.

Budapest, február 14.

A kelet-ázsiai harcokról ma sem érkeztek fontosabb hírek. Csak egy port-arthuri orosz hivatalos távirat jelenti, hogy Csemulpo közelében, Inkauból ágyudörgést hallottak a Sárga-tengeren. A pillanatnyi csend, úgy látszik, nagy hadi események előhírnöke. Japán most kétségtelenül a szárazföldi hadjáratra készülődik és Port-Arthurt is csak azért ostromolta, hogy az orosz flottát távolítsa a háború színteréről és így lehetővé tegye vagy 100.000 főnyi japán seregnek partraszállását Koreában, a csemulpoi, fusanai és masamphói kikötőkben. A japán sereg természetesen csak a Koreában partraszállt hadosztályok egyesülése után nyomulhat éjszák felé. Korea fővársától a Jalu folyó mentén fekvő Vicsuig 400 kilométer hosszú az út, ami körülbelül a bajor határ és Budapest közti távolságnak felel meg. A japán sereg még a lezáruló körülmények közt sem tehet meg 20 kilométernél hosszabb utat naponként, úgy hogy Szjoulból legfeljebb csak három hét múlva érhet el a Jalu folyóig. Igaz, hogy a kitűnő japán utászapatok a legrövidebb idő alatt járhatóvá tehetik a most használhatatlan országutat, de ehhez is időre van szükség. Még kevésbé

konzentrálhatja rövid idő alatt Oroszország a maga erejét. Minden adat, ami eddig Oroszország haditerveiről hozzánk eljutott, megegyezik abban, hogy Oroszországnak legalább négy hétre van szüksége, míg akkora sereget állíthat föl a Jalu-folyó mentén, hogy az támadólag léphessen föl a Jalu-folyón túl a hatalmas japán sereg ellen. Az első döntő szárazföldi ütközetre tehát még jóideig nem kerül a sor, de addig is az előcsapatok apró csatározásai vérel fogják behinteni a mandzsu föld koreai határát.

### Ágyudörgés a tengeren.

Pétervár, február 14.

Port-Arthurból e hó 13-áról érkezett hivatalos távirat szerint e hó 11-én este Inkauból több ellenséges hajó tüzeit vették észre a tengeren. 12-én az a jelentés érkezett, hogy hat japán páncéloshajó érkezett a tatungkai kikötőbe. Ágyudörgést is hallottak. A koreai helyzetről szóló jelentések általában határozatlanok és arról adnak hírt, hogy a tengerpart különböző pontjain japán osztagok szálltak partra. Mint Csemulpóból jelentik, ott 11-ére egy nagy csapatot partraszállást vártak. Csifuból érkezett magánjelentések szerint a japán hajóraj a Port-Arthur melletti ütközetben jelentékeny kárt szenvedett és az ütközet után Csifuba ment három nagy hajó vontatva.

### Készülődések.

Pétervár, február 14.

Lincevic tábornokot a mandzsuriai hadsereg főparancsnokává fogják kinevezni. — Kiroppatkin tábornok hadügyminiszter nem utazott el innét, mint más oldalról jelentették. Eddig rendszerint jól értesült körökben mits-m tudnak arról, hogy a hadügyminiszter Kelet-Ázsiába menne. — Ciril és Boris nagyhercegek a legközelebbi napokban a háború színterére utaznak.

Sanghai február 14.

A Mongolia orosz postagözös, melyet állítólag a japánok elvettek, sértetlenül Dalniba érkezett. Az orosz utasok folytatják útjukat. A hajón lévő angolok visszatérnek Sanghaiba.

Newy-York, február 14.

Japán itt 300 betegszállító-kocsit rendelt meg leggyorsabb szállításra.

### A lengyelek és a finnnek.

Varsó február 14.

A palota udvarán tegnap hazafias tüntetést rendeztek az egyetem, a politechnikum és az állatorvosiskola diákjai. Később a tüntetések ismétlődtek a francia konzulátus előtt.

Pétervár, február 14.

A finnországi szenátus Miklós cárhoz hódoló

táviratot intézett, miért a cár táviratilag mondott kölönözetet. Finnországból 10-én indultak el az utolsó csapatosztályok, amelyeket onnét Kelet-Ázsiába rendeltek.

### A lovagias Japán.

Páris, február 14.

Tokióból jelentik japán forrásból: A csemulpoi angol konzulátus utján a japán támaszokhoz intézett kérelem következtében a japán kormány készségesen megengedte, hogy 34 sebesült orosz a csemulpoi japán kórházba szállítsanak.

### Khina semlegessége.

Washington, február 14.

A Khina semlegességéről szóló jegyzék, amelyet Hay államtitkár az amerikai diplomáciai képviselőknek elküldött, így hangzik:

Fejezze ki a külügyminiszter előtt az Egyesült-Államok élénk óhaját, hogy az Oroszország és Japán közötti katonai műveletek alatt Khina semlegessége és mindazok az eszközök, hogy adminisztratív egysége megóvassék, mind a két hadviselő fél által respektássanak és az ellenségeskedések színhelye a lehetőségig lokalizáltság és korlátozottság, hogy elkerültessek minden alkalom valamely kínai felkelésre és a világkereskedelem és forgalom minél kevesebb kárt szenvedjen.

Jusserand itteni francia nagykövet közölte Hay államtitkárral, hogy Franciaország hozzájárul Khina semlegességére vonatkozó javaslatához. Azt hiszik, hogy Oroszország is hozzá fog járulni. Anglia mint jelentették, elvben szintén hozzájárult. A többi hatalmak részéről mielőbbi hozzájárulást várnak. Hír szerint a kínai területen Mandzsuriaira fogják korlátozni az ellenségeskedéseket.

Washington, február 14.

Ma nem érkeztek további válaszok Hay jegyzékére. Anglia azt kívánja, hogy a jegyzék céljait és szándékait közelebbről magyarázzák meg. Hay nem igen hajlandó engedni, mert lehetetlen tartja a hatalmak egyesítését, ha világosabban igyekeznek kifejtetni azokat a célokat, amelyek érdekében a közös eljárás kívánatos.

Washington, február 14.

A kínai kormány értesítette a külügyi hivatalt, hogy ha az udvar elmenekülne, általános felkelés jönne ki az idegenek ellen és mérszárások történének, ami esetleg a birodalom összeomlására vezetne.

Tientsin, február 14.

Tiezser ember, akik a határ őrzésére vannak rendelve Peciili és Mandzuria között, a jövő héten Paotingtuból Sanhaikvanba indul.

### A berlini orosz követségen.

Berlin, február 14.

Az itteni orosz követség kijelentette, hogy nem kapták megerősítést annak a hírek, hogy két

köző támogatását és, bár sokkal kisebb körben — főleg az építézet révén — felhasználta és felhasználja az állam is. Igen szép, amit Jászi az építézet tisztelt-keltő erejéről mond:

„Egy pompás és hatalmas középület a megdöbbenés érzését kelti fel bennünk. A széles, tágas, levegős, nagy perspektívájú márványlépcsőkön valami szivszorongás érzése vesz rajtunk erőt és a kicsinyes és átlagos gondolatok és érzések eltűnnek lelkünkben, hogy helyet adjanak szellemünk legmagasabb irányú gondolatirányának. Hangunk önkénytelenül suttogóvá válik és fizikailag is kisebbeknek érezzük magunkat. A méltóság nagy termekben, hő léptünk zaját szinte lelkiismeretünk szavának érezzük, az óriási ablakokon kitekintve, a körülöttünk levő, megszórt, csaknem kicsinyes külvilágot is megnövekedett arányokban, élénkebb színekben és fokozott jelentőségben látjuk. S ha ezente-lül amaz épületekhez még történelmi emlékek is tapadnak, ha körülöttünk nagy emberek nyugodt, fehér, mozdulatlan szobrai állnak: alig van művészeti hatás, mely ezt a fenséges, a rendkívüli, a végtelen és az örök érzelmeiben felülmúlja. Az önző érzések, bajaink és örömeink kis időre elhagyják lelkünket, hogy magasabb kötelékbe való tartozás, a társadalmi felelősség, a jövő nemzedék iránti kötelességek gondolatait, a hálát a mult idők nagy alakjai iránt, a kegyetlen megdöbbenést az ismeretlen iránt keltsék fel bennünk.”

Rendkívül vonzó és jellemzők Jászi munkájában azok a sűrű előretételek, amelyekkel a jövő művészeti életébe igyekszik bepillantani és amelyek tekintetében a történelmi materializmus módszerével operál, a várható gazdasági szerkezetből igyekező megállapítani a bekövetkező művészeti alakulást.

A jövő művészeti tevékenység irányát a kornak tudománytól és filozófiától áthatott szelleme fogja meghatározni, amely végleg száműzni fogja az antropomorf vallásokat és a hősök tiszteletét. Jászi a magánélet anyagi oldalának nagymértvű egyszerűsödését jósolja meg, amelyet az értelmi és művészeti képességek rendkívüli kiterjedése fog kísérni, mint a Periklesz korabeli Athénben, mely, számos más, nálánál régibb és vele egykoru civilizációval összehasonlítva, az anyagi eszközök szerényességét és a szellemi élet csodálatos gazdagságát jelenti.

Amikor a művészetnek az erkölshöz való viszonyáról van szó, a nyárspolgár-moralista rendszerint rögtön a nemi erkölésre gondol és kedvenc foglalkozását tűzve: félti az erkölcsöt. Az erkölcsnek azt az óriási birodalmát, amely az embernek más emberekhez és általában élő lényekhez való viszonyát a maga osztatlan egészében öleli fel, rendszerint nem képesek áttekinteni és a meztelenségtől meg a szókimondástól való felemelkedésben tejtik ki egész erényüket. Ez a nyárspolgár-moral a művészetre vonatkozólag a Lex Heinze gondolatokörében merül ki.

Szerzőnk emelkedett szempontjai mellett a művészetnek a szexuális erkölshöz való viszonya csak a sok közül egyik részét képezheti problémájának. Ezt a részt is tudományos mélységgel és az öt különösen jellemző erős erkölcsi érzéssel oldja meg.

Kimutatja a szépnak szexuális gyökereit, a művészet érintkezési pontjait a nemi kérdésekkel és kétségtelenül teszi, hogy a szexuális erkölcsök folytonos nemesbűlést a művészet is visszatükrözi. Aki ebben a tételen kételkedik, fussa át Jászi művészet- és irodalomtörténeti bizonyítékait. Ez a fejlődés azonban nem jelenti az egész-

séges érzékiség üldözését vagy lehaduzását. A szociológus szempontjából egy pillanatig sem lehet kétséges, hogy a fajnak eminens érdeke az egészséges érzékiség ápolása és ennek kapcsán a szépség kultusza. És a moralista szempontjából is az egészséges, életős érzékiség a társadalmi fejlődés nélkülözhetetlen eleme.

Haladásunk abban mutatkozik, hogy ma már mind nagyobb körben terjed a meggyőződés, hogy az ember nemi élete mások (legyen ez a nő, a férj, a család vagy a gyermek) szenvedésének távolítottával kell hogy lefolyjék, és ezt a vezérelvet teszi magáévá, mindnagyobb mértékben a művészet is. Ha valaki néhány kirívó példa (bulevard-darabok stb.) hatása alatt az ellenkezőt vitatná, megint csak magára a könyvre utalhat.

A rendelkezésre álló tér nem engedi, hogy szerzőnk tudományos érdemeit behatóbban méltassam, és még kevésbé, hogy egyik-másik foglalkozását bírálat tárgyává tegyem. Aki majd ezt tüzik ki feladatokat, talán le fogják róni a lamarekizmusnak (a szerzett tulajdonságok átörökölésének) bő alkalmazását. Tudjuk, hogy ezt az irányt tekintélyek is fedik, de azt hisszük, hogy szellemi tökéjüket immár átgymri képtelen tekintélyek. Lesznek, akik a szerző egyik-másik szubjektivitását nem fogják szabatos igazsággal elfogadni. Lesznek hüvösebb elmék, akiknek a jóslatok realitása iránt lesznek aggodalmaik, és igen természetesen lesznek részleteltérések. Azonban szempontjainak nagyságát és a földolgozott való igazságát a modern tudomány alapján állók közül senki sem fogja tagadhatni.

Japan ezredet Liatongnál megsemmisítettek. Meglehet, hogy igaz az a hír, de minthogy Tientsinből származik a hamis hírek a fészkekből óvatosan kell fogadni. A Kína semlegességére vonatkozó amerikai akcióra Oroszország még nem válaszolt. Amerika javaslata nem is egészen világos. Mindenekelőtt fél kell vetni a következő kérdést:

Kína semlegességét az amerikai kormány humanitárius érvekkel okolja meg, főképp azzal a kivánással, hogy a felesleges vérontás elkerültesse. De hát akkor a hatalmak miért nem semlegesítettek mindenekelőtt ugyanaz okból Koreát? Korea a háboru előtt semlegességi nyilatkozatot tett és Csemulponak Japán által való megtámadása a koreai semlegességét flagrans megsértés. Az a hír, hogy Oroszország kérdést tett Németországnál és Ausztria-Magyarországnál, vajjon a nyugati határaitól elvonhatja-e csapatait, teljesen alaptalan.

### Jaurés beszéde.

St.-Etienne, február 14.

A szocialista kongresszus alkalmából tartott gyűlésen Jaurés beszédét mondott a szocialista pártnak az orosz-japán háborúval szemben követendő magatartásáról és azt mondta: Kerüljünk el mindent, ami Japánt vagy Angliát provokálhatná, azután fel kell mondanunk a veszedelmessé vált orosz szövetséget. Védjük meg saját magunkat és szerzezzük az országban a demokráciát és a proletariátus hatalmát.

A manduriai hadsereg főparancsnokává kinevezett Lenevics Petrovics Miklos tábornok eddig az amuri katonai kerület parancsnoka volt. 1855-ben 17 éves korában lépett a hadseregbe, a hetvenes évek végéig a Kaukázusban szolgált, 1900-ban az I. szibériai hadtest parancsnokának nevezték ki és ebben a minőségében résztvett a kínai nemzetközi expedícióban és Peking bevételében. 1903. október óta, amikor a távol Keleten a helytartóság szervezetével a főkormányzói hatalmat szelvélyasztották a katonai parancsnokságtól megtették az amuri hadkerület parancsnokának.

## BELFÖLD

**Minisztertanács.** Ma délután a miniszterelnöki palotában minisztertanács volt gróf Tisza István miniszterelnök elnökelete alatt. A minisztertanácsban, amely délután 5 órától este fél 8-ig tartott, résztvettek a Budapestben időző összes miniszterek.

**A miniszterek utazása.** Tisza István miniszterelnök ma délen Gesztőre Budapestre érkezett és a miniszterelnöki palotába hajtatott. Este megtörtént a szabadelvű pártkörben és az este 10 óra 30 perckor induló személyvonattal Bécsbe utazott. Nyíri honvédelmi miniszter és Lukács László pénzügyminiszter csak holnap utaznak vissza Bécsbe.

**Berzeviczy a nunciánál.** Dr. Berzeviczy Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter, aki tegnap este érkezett Bécsből, elutazása előtt délelőtt fél 11 órakor látogatást tett a nunciaturán.

## HIREK

Budapest, február 14.

**BUDAPESTI NAPLO.** Február 15-ikén új előfizetés nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztatásukra a megújításról időjelekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

**A herceggímás állapota.** Vassary Kolos bíboros herceggímás állapotában — mint örömmel értesültünk — tartós javulás állt be s pár nap múlva már elhagyhatja az ágyát. A primás az éjjel teljesen nyugodtan, eszöndes álomban töltötte, fájdalmi megszüntet s láza sincs.

**A Bánffy-párt klubhelyisége.** Az újonnan megalakult Bánffy-párt külön klubhelyiséget fog tartani s már a napokban valószínűleg az Angol királyi-nöszállóban fogják a szükséges szobákat kibérelni.

**A debreceni zsidó hitközség elnöke.** Dreberczonó táviratozza tudósítok, hogy az ottani izr. hitközség közfelkiáltással Reichmann Ármint választotta meg elnökének. Ezuttal ötdöször tüntették ki a debreceni zsidók bizalmukkal Reichmann, aki tizenkét-évi elnöki működése alatt szép templomot és iskolát

épített és több emberbaráti intézményt létesített. A hitközség egyuttal elhatározata, hogy érdemes elnököknek arcképét megfesteti tanácsterme számára.

**A port-arthuri kém.** A port-arthuri japán támadás részletei közt nem érdektelen egy angol lapnak a következő elbeszélése: A csifui japán konzul egy angol gőzöst bérelt, hogy a port-arthuri japánokat visszazárhassa hazájukba. Hivatalos diszben Port-Arthurba ment és meglátogatta az ottani orosz főtisztviselőket. Ezek nagyon barátságosan fogadták, megvendégelték, miközben több poharat ürítettek a békére. Elutazóban a konzulnak az orosz hajók mellett kellett elhaladnia; szolgálja, egy áruhába öltözött előkelő japán katonatiszt megállapította, hogy egyik orosz hajó sincs készen az indulásra és őrségük is nagyon hiányos. Port-Arthurtól 18 mértöldnyire a konzul gőzöse találkozott a japán flottával. A szolgálóan öltözött japán katonatiszt azonnal átment a tengernagy hajójára és az ő felvilágosításai alapján történt az orosz hajórajnak végzetes éjjeli megrohanása a port-arthuri öbölben.

**A Petőfi-Társaság felolvasó-ülése.** Ma délelőtt tartotta meg a Petőfi-Társaság nagy közönség előtt február havi felolvasó ülését, Herczeg Ferenc elnökelete alatt. Az első felolvasó Erdődi Béla tankerületi főigazgató volt, aki Giuseppe Cassone újabb kötet Petőfi-fordítását mutatta be. Majd Jakab Ödön olvasott fel néhány költeményt Jörgné-Draskóczy Ima vendégtől és Pósa Lajos Wiesner Jakabnak, mint vendégnek „Irodalom és közönség” című nagyérdéki ismertetését. Ezután Zempléni Árpád mutatta be Dombay Hugónak a legutóbbi Buljovszky Lilla díjjal jutalmazott A góg című hosszabb költeményét és megint Pósa Lajos olvasott fel: most már saját költeményeiből, még pedig kedvelt gyermekverseiből mutatott be néhányat. A felolvasó ülés után zárt ülést tartottak a Társaság tagjai, amelyen Szana Tamás főtitkár bejelentette hogy Dombay Hugó nyitrai ügyvéd a Buljovszky-jutalom díját 200 koronát visszajárékoztatta a Társaságnak. A Társaság elhatározta, hogy ez összeggel meg fog jutalmazni egy fiatal poétát.

**Az O. M. K. E. Győrött.** Győr város és vidéke kereskedő közönségének rendkívül lelkes érdeklődése közben alakult meg tegnap az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés kerületi gócpontja. Az alakuló közgyűlés Győr város pompás színházában folyt le, ahol ez a kalomból megjelent gróf Laszberg Rezső főispán is.

A gyűlést Fleischmann Mihály nyitotta meg és az alakuló-gyűlés elnökéül Schlichter Lajost választották, aki érdekes beszéddel köszönte meg a feléje irányult bizalmat. Majd Szendrői Mór a győri kereskedelmi kamara titkára ismertette az új egyesülés céljait. Utána Sándor Pál beszélt:

Hangsúlyozza a kereskedelemnek az ország gazdasági életében való döntő fontosságát, amelyet világszerű elismernek, de amelyet nálunk bizonyos körök állhatatosan vonakodnak észrevenni. Ezek a körök, amelyeknek az O. M. K. E. érthető okokból alkalmatlan, szívesen terjesztenek bizonyos fértécséket, amelyekkel tele van a levegő. Azt mondják ezek a körök, hogy azért jön létre az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés, hogy az agrár érdekeket megtámadja. A szónok nem ismer egész Magyarországon egyetlen egy olyan kereskedőt sem, aki oly bárgyu volna és azt mondaná, hogy a mi érdekünk az, hogy a mezőgazdaság Magyarországon ne virágozzék. Hiszen éppen ellenkezőleg áll a dolog: a magyar kereskedőknek az az érdekük, hogy a magyar mezőgazdaság boldog és virágozó legyen. De viszont a mezőgazdaságnak is szüksége van egy hatalmas, virágzó kereskedelemre. Az igazságról érdekeltek nem ellentéteket a kereskedelem érdekei; ezt az ellentét csak az agrárizmusnak az a taktika állítja fel, amelyet legutóbbiban papirus-agrírizmusnak nevezhetünk. Gazdasági gyengeségünk egyik eredendő oka, hogy nálunk különbséget tesznek urali és nem urali foglalkozások között, s csak a földmívelést tartják urali foglalkozásnak, a kereskedelmet pedig lenézik és lépten-nyomon meggyausítják. Rámutat a társadalmi felfogásoknak arra az igazságtalanságára, hogy egyesek bünciért az egész tisztességes kereskedőosztályt itélik el. Ezzel az igazságtalansággal és a kereskedelem érdekeinek és becsületének lépten-nyomon való csorbításával szemben van szükség a kereskedők tömörülésére.

Sándor Pál beszédét lelkesen fogadták, mire a különböző kereskedelmi egyesületek jelentették be csatlakozásukat. A közgyűlés után banket volt.

**Szabad Lyceum.** Az Erzsébet-népközpont február közepén kezdi meg előadásainak március végéig terjedő ciklusát. A gyorsírás-, szépírási- és rajztanfolyamon kívül előadást tartanak: Balog Mór, Szabó Gábor, Cholnoky Jenő, Mahler Ede, Kozma Gyula, Rosenberger Anguszta, Erdődi Béla és Pályi Sándor. Március 13-ikán este hat órakor a népközpont történelmi estét rendez, március 15-ikén pedig néphangversenyt, ez idén a másodikat.

**Pincérek tüntetése.** Egy sereg állásnéklili pincér nagy tüntetést rendezett ma délután a Teréz-körúton levő Edison-kávéházban. A tüntetés oka onnan eredt, hogy az újabb időkben az Országos Pincéregyesület mellett még egy pincéregylet alakult, a Budapesti pincérek Szakegyesülete, amelynek vezetősége, élén Kollár nevű kávéással, az utóbbi napokban küldöttségileg követelte a kávéasztól, hogy irjanak alá egy nyilatkozatot, amelyben kijelentik, hogy pincéreknek ugyan pincéreknek alkalmazzanak, akik tagjai az új szakegyesületnek. Ennek az ívnek az aláírását Weingruber Ignác, az Edison kávéház tulajdonosa megtagadta. Weingruber kijelentette a küldöték előtt, hogy az ő kávéházában már évek óta minden pincérnek van helenként egy szabad napja, a másik pontot pedig nem fogadták el, mert ő az Országos Pincéregyesülettel van összekötöttesben s pincérek, akik kávéházának megnyitása óta állandóan üzletében vannak, ennek az egyesületnek a tagjai. Ez a kijelentés volt az oka, hogy ma déli egy órakor mintegy 150 facér pincér szállágozótt be a kávéházba s ott helyet foglaltak. Weingruber pincérei nem szolgálták ki őket, de a tüntető pincérek mindennek dacára ott maradtak a kávéházban. Négy órakor kezdtek gyülekezni a kávéház rendez vendégei, mire Weingruber a főkapitányhoz fordult rendőrkért. A rendőrök felszólították a pincéreket a távozásra és mintán ennek sem volt fogantatja, kituszkolták őket a kávéházból. A pincérek erre kint gyülekeztek a körúton s onnan szidalmazták a kávést. Közben kitélefonáltak a szocialista munkásokhoz, segítséget kérve tőlük. Csakhamar meg is érkezett mintegy két-háromszáz szocialista munkás, mire a pincérek — vérszemet kapva — meg akarták támadni a kávéházat. Ekkorra már lovasrendőrök is érkeztek oda és látva a készülő veszedelmet, rohamot intéztek a tüntetők ellen. Valóságos harc keletkezett a tüntetők és a rendőrök között. A pincérek megtámadták a rendőröket, akik védelmükre kardot rántottak s ugy zavarták szét a tüntető tömeget. Eközben nyolc tüntetőt tartóztattak le a rendőrök s bevitték őket a VI-ik kerületi kapitányságra. A szétbontott tömeg a mellékutcákban újra gyülekezni kezdett s a főkolompokok egyre izgatták az embereket a kávéház megtámadására. Egyszerre csak óriási csőrümpöléssel bezugodott a kávéház egyik hatalmas felső ablaka. Bent a kávéházban ekkor már nagy közönség volt. Az egyik hatalmas üvegdarab ráesett Erdélyi mérnök fejére és súlyos természetű sebet ejtett rajta. Bent a kávéházban mosták ki és kötözték be a sebet. A közönség természetesen hanyathomlok menekült a kávéházból. A rendőrség megállapította, hogy az ablakot egy sűrűpalackkal zuzták be. A rendőrök erre egy újabb lovasrohamot intéztek a tüntetők ellen s egypár embert megint bevitték a kapitányságra. Összesen tizenöt embert állított elő a rendőrség, akiket azonban igazolás után elbocsátottak. Az előállítottak között egyetlen pincér sem volt.

**Házasság.** Vető Sándor déli vasúti mérnök eljegyezte Rosenfeld Etel kisasszonyt, Rosenfeld S. nagykereskedő leányát.

Angenfeld Mór budapesti könyvkereskedő eljegyezte Bruck Elvira kisasszonyt Vinkovczéről.

**A Kereskedelmi Csarnok közgyűlése.** A magyar kereskedő- és iparosvilág rendkívüli részvétele mellett ment vége vasárnap délután a Magyar Kereskedelmi Csarnok rendez évi közgyűlése. A csarnok diszterme a zsufolásig megtelt. Az évi jelentés előterjesztése kapcsán haraszti Jeltinek Henrik elnök hosszabb, mindvégig nagy tetszéssel és zajos helyesléssel fogadott beszédet mondott. Beszédében rámutatott több fontos, a kereskedelmi és ipari érdekeket a legközelebből érintő kérdésre és a választmányának a kérdések megoldására irányú s keres tevékenységére. A jelentést a közgyűlés tudomásul vette. Az évi mérleg, költségeloirányzat származás előterjesztése után leiszóltak Kaszab Aladár, Róna Sándor, Lukács Jenő és mások, mire a közgyűlés a jelentéseket tudomásul vette és a felmentvényt minden irányban megadta, köszönetet szavazott az elnököknek és a választmányának.

**Farsang.** A Zrínyi Ilona Kör 16-án táncol egybekötött irodalmi estét ad az Otthon Körben. — Az állatorvosi főiskola növendékei 25-én a Terézvárosi Kaszinóban bált rendeznek. A rendezőbizottság naponta délután 6—8-ig tart hivatalos órát a Terézvárosi Kaszinóban (Andrássy-ut 39.) — A Fővárosi Iparosok Köre 20-án sajtó helyiségében (Kerepesi-ut 20.) zártkörű táncestet ad. — A budapesti sőtönmunkások önképző- és munkaközvetítő-egylete 21-én hangversennyel egybekötött bált rendez a Vigadóban. — Az Első Magyar Varróegylet munkánői 21-én az Adria-szállóban jelmez táncestet adnak. — A Miskolci Israelita Négyzet 27-én jótékonycélu házi estét rendez a miskolci Koronaszállóban.

**Öngyilkos szénésznő.** Dévéről táviratozzák: Bánházy Teréz, a Déván működő Polgár-élelo szintár-

sulat drámai színész, családijai bajok miatt ma arzenikummal megmérgezte magát. Szerencsére az orvosi segély még idejében érkezett.

— **Egy elszűlt színész.** A rendőrség letartoztatta Szombathelyi Kálmán 84 éves volt színészt, aki az ősz óta szerződés nélkül volt és kölykekkel házalt. A nyomorgó ember végső szükségében lopásra vete-medett. Bejárt a honvéd helyőrségi kórházba, ahol egy tisztnek véletlenül nyitva maradt lakását foztotta ki.

— **Az ég fia.** Mutsu Hito japán császár most tölti be ötvenkettő évét. Tizenhat éves korában jutott a trónra, mert addig el volt zárva Kiotóban; a palotát nem volt szabad elhagynia. Nehogy halandók szeme illesse az ég fiát. Nyolc évszázaddal ezelőtt, amikor a shogun megfosztotta világi uralmától a mikádót, kapóra jött Joritomonak, az első shogunnak, az az ősi japán hitrege, hogy a mikádó maga az isten aki leszállt az égből, hogy személyesen gondoskodjék Japán népéről, aztán felröppent az égi szférákba. A shogun elszárat a mikádót a kiotói palotába és haláltbüntetést mondott ki azokra, akik meglátták az ég fiát. Nyolcszáz éven át a shogunok uralkodtak Japánban, a mikádók dicsátságja pedig a lelkiek fölött uralkodott. Az ég fia valóságos rab volt, csak éppen feleségei útján közlekedhetett a külvilággal, az asszonyok gondoskodtak ételéről és mindennapi ruháit adták reá. A kiotói palota egyik tágas csarnokát teleültették fával, virágokkal, hogy kertes legyen az ég fiának. Kiotóban porcellángyárat állítottak fel, hogy edényeket készítsenek a mikádónak naponta újat, mert ha egyszer evett az ég fia valamely edényből azt darabokra kellett törni. A kiotói udvartartás nem ritkán pénzzavarokba jutott mert a shogun szükmarok volt a mikádóval szemben, nehogy sereget fogadtasson és feltámadhasson. Valahányszor a kiotói kincstár üres volt, szétmentek a mikádó koldusai és összeszedték a városokban és tavakban a nép adományait az ég fia számára. Az 1838. évi nagy forradalom véget vetett a shogunok uralkodás és helyreállította ismét a mikádók hatalmát. Japán népe leibosult azon, hogy a shogun megnyitotta a sziget-országot a külföld számára és nagy ünneppel hozta vissza az ég fiát Jeddába.

— **Jövendő.** Bródy Sándor kitűnő revüje, a Jövendő e heti száma is gazdag és változatos tartalommal jelent meg. Az új számban a következő cikkeket olvastuk

Mutsu Hito. — A japán lélek. — Ambrus Zoltán: A klobélet. — Bródy Sándor: A király fia. — Heine Henrik: Kant. — Heltai Jenő: Egy új magyar író. — Erdős Renée: Kleopatra. — Ujházy Ede: Régi nagy színészekről. — Kémény Jenő: Az új színváz. — Andrejev Leonid: Valja. — Draumor: Margit asszony. — Molnár Ferenc: A gyűrű. — Tolsztoj Leo: Háború és béke. — Természetudomány. Népfajok halandósága. — A hisztér. — A denevér téli álma. — A cethal élete. — A szinjáték. — A hajduk hadnagya.

— **Szocialista népgyűlés a kormány ellen.** A szocialisták ma délután népgyűlést tartottak a Tattersaliban, amelyben titkolták a kormány gyűléset tiltó rendeletét és lapelkobzásai ellen. Goldner Jakab elnököt és Weltner Jakab volt a pártvezetőjék szónoka, aki kemény szavakkal ítélte el a belügyminiszter eljárását. Az elfogadott határozati javaslat kimondja, hogy a népgyűlés minden erejével arra fog hatni, hogy a kormány tervét megbúsítsa, amely szerinte nem egyéb, mint annak a paktumnak a folytatása, amelyet a miniszterelnök a nemzetiségekkel kötött. Végül harora hívja a proletárokat a jelenlegi kormányzati rendszer ellen.

— **Holttest a lokomotívon.** A Nagymarosról ma este 9 óra 55 perckor érkezett személyvonat mozdonya egy fiatal munkásember holttestét cipőbe be a nyugati pályaudvarba. A holttest a felismerhetőségig össze van zúzva s így kilitét eddig még nem lehetett megállapítani.

(x) **Gazdák, ha nagy terméshes akarnak jutni, Mauthner-féle magvakat vessenek.** Idei időjárgyűlék, mely 226 oldalra terjed, Mauthner Odon cs. és kir. udvari magyarkereskedése Budapesten Rottenbiller-utca 33. sz., mindenkinek kívánatra ingyen, készséggel megküldi.

## SZÍNHÁZ, ZENE

— **Városi színház.** Az Országos színész-akadémia ünnepnap este a Borban léptek föl, hogy rátermettségüket a népies válfajban is megmutassák. Volt is a játékokban sok egészséges, rusztikus vonás. Nem eleven minták után alakították ugyan a parasztot, hanem a Nemzeti Színház kitűnő tagjait veték mintaképül, akik a Bor paraszt-típusait megalkották, — de nagyon ügyesen és jóízűen imitáltak. A közönség jól mulatott rajtuk, különösen a Baracs-félek, Mihály bácsi, Göre Gábor és Durbins sógor személyesítőin: Károly Györgyön, Rédei Károlyon, Gere Zsigán, Hor-

váth Jenőn és Boldizsár Andoron. Juis szerepében kitűnt Gyöngyössi Erzi kedves természetessége, Póór Lili a natv Rozi szerepét adta frissen és zamatosan. A jól gördülő, élénk előadást a gyöngélgéző Ujházi helyett Váradi Antal vezette.

— **A III. kerületi Demokrata-kör hangversenye.** A III. kerületi Demokrata-kör február 27-én a Koronavígadóban könyvtára javára estét rendez. Az estön a megnyitó beszédet Benedek János országgyűlési képviselő, a kör elnöke mondja, Vassonyi Vilmos országgyűlési képviselő pedig előadást tart. Közreműködnek még: Komlóssy Emma, a Népszínház, Tomcsányi Rósi a Magyar Színház tagja, Mendel Lipótné zongoraművész és Ferenczy Károly a Király-Színház tagja. A hangversenyt, amely 1/3-9-kor kezdődik, tánc követi.

— **Hangversenyek.** Landi Camilla február 18-án bucsuzik el a budapesti közönségtől a Royal-szállóban. A dalestén Radó Elek, Thoman tanár jeles tanítványa is föllep. — **Mérsó Jován,** a kitűnő zongoraművész február 24-én lép föl Budapesten önálló hangverseny keretében. A hangverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul. — **Március 4-én Behr Teréz** hűres német énekesnő ad koncertet a Royal-szállóban. Közreműködik az estön Popper Félix gondokanművész is **Jegyek a Landi-Mérsó-és Behr-koncertre** Mérsó Bélánál kaphatók. — **Koemen Tilly,** a kiváló holland ének-művész március 7-én tart hangversenyt a Royal-szállóban. **Jegyek a Harmonia zeneműkereskedésben** kaphatók. — **József főherceg** szanatórium-egyesület javára március 2-án művészt lesz a Vigadóban. Ezen a hangverseny lép föl **Van Dyck,** a világhírű tenorista. Részt vesznek még a programban **Kocian** Jaroslav hegedűművész **B. Lenkei Hedvig,** a Nemzeti Színház tagja és **Maleczky B. Anka** operanékesnő. **Jegyek a szanatórium-egyesület** iradójában régi képviselőknél) kaphatók. — **Kreiser** Frigyesnek hiátó tervet hangverseny közből akadályok miatt elmarad. A megváltott jegyek **Méry Béla** zeneműkereskedésben visszaválthatók.

— **A Zenélő Magyarország** új füzeté változatos s érdekes tartalom. A hasznos zeneuságra a **Zenélő Magyarország** kiadóhivatalában (József-körút 22-4.) lehet előfizetni.

— **Jótékonycélú hangverseny.** A Veres Pálné szobra és a Gazdasszonyok Leányvívaháza javára folyó nő 26-án a Royal-szálló dísztermében tartandó hangverseny iránt a fővárosi társaság összes körében nagy az érdeklődés. A briliáns műsora hangversenyen **Forinyák** Gy. atól **Aranylakodalmat** címmel egyfelvamosos vígjátékot fognak játszani **Csillag Teréz** és **Náday Ferenc.** Kívülük közreműködnek **Geyer Stef. Jézsekné-Náday Iona, Kuranda Duó** és **Dienzi Oszkar** valamint **Bossa Antonio** olasz énekes aki most lép föl először Budapesten. A magas művészi színvonalon álló hangversenyre **József Agost** főherceg és **Augusta** főhercegnő is megígérték megjelenésüket. **Jegyek a Harmonia** zeneműkereskedésben kaphatók.

## MŰVÉSZET

□ **Márk és Rippl-Rónai.** Az eredeti magyar színes litográfiák sorozatában, melyeket dr. Lázár B. szerkesztésében a Könyves Ká má r. t. ad ki, most jelent meg két igazán eredeti és színes lap. Két kiváló művész litográfusunknak **Márk Lajosnak** és **Rippl-Rónainak** alkotásai. Márk lapja csupa szín, a piros és narancssárga gazdag változata. melyben a zöld, a kék csilámai vibrálnak. Virágot áruó fiatal szép leány alakja ragyog a szírványosnemek lénnyében, derűt jökedvet, szépséget árasztva maga körül. Rippl-Rónai zöld és violaszínűekkel idéz fel finom tavaszi hangulatot; két munkás, futó illandó virárok benyomását ábrázolva, miközben a tavaszi atmoszféra légv. összhangja ömlik feléjük. A két lap a vázlatot legkiválóbb rajzi köze tartozik dekoratív hátsáiban a legelső külföldi mesterművekkel vetikedők, s amellett kiváló erőben mutatják szerzőik markáns egyéniségét. Az egyes lapok ára díszes keretben 25 korona és megrendelhető a Könyves Ká má r. társaságnál Budapesten, VI. Nagymező-utca 37-39. sz.

## TUDOMÁNY, IRODALOM

□ **Kafka Margit.** (Versk. Lampel Róbert kiadása. Ára: 3 korona.) Leányok, akik elég erőt éreznek a karjukban s nagy energiát szívükben, a harcos férfiak táborába állnak. És büszkeségből, vagy a verseny vaskényszere alatt férfias erényeket igyekeznek elsajátítani. És valami mindig lepökik róluk ebben a nagy igyekezetben, talán az, amit a nőiesség himpórájának szoktak nevezni. Már maga a nagy önbizalom, amelylyel a versenyt felvezik: brutális vonás. S vajjon a brutalitás járuléka-e a nőiességnek? Ugy látszik, hogy ez eredendő asszonyi sajátosság, mert éppen úgy megvan a költőknél, mint Ada Negriben, aki pedig az asszony-poéták között leginkább tudott nő maradni. A mi különöink, mondhatni, gondos igyekezettel re tegetik asszonyiségüket. Vagy férfias al üröket affektálnak s így akarnak eredetiségkedni, vagy pedig a közhelyeikkel kötnek szoros irigyet s ösi tarikón próbálnak mások után aratni. Kafka Margitnak sok értékes tulajdonsága mellett bizonyára nem utolsó az, amely költészeté felett mint valami illatos lehellet vibrál, amely gyengéden rácsókolja baját minden betűjére s édesen, protegálón eresztí szárnyai alá minden gondolatát. Ez, s a szokatlan szép, gazdag skálájú

magyar hang adják meg költészetének sajátos levegőjét. E levegő, e temperatura, neveli, fejlesztí, nevesíti, övja s formáí, irányítja a gondolkodását és terem számára stílust. Egészen különös gondolat-fűzést, sajátos kifejezési módot, szellemes formákat s valami olyan látást, mintha a szívével nézne. Itt főleg az *Ego sum* ciklusra gondolok, melynek mesés finomságai előtt bódultan áll meg a férfielme. Nem, ilyesmire csak nő képes! Ezeket a fiú, hőféhar, ideges kis érzelemelhőket megpróbítení, vagy akár csak meg is látní, csak női művész tudja. Aki a fillével hallgatózik, az nem érezheti meg az óra kettyegésének szinte metafizikai finomságu nűnászeit, amelyek egy szavunkba az örök, néma szenvedés tragédiáját kettyentítk bele. A mesék gyermekei tudták a virágok és állatok nyelvét. Kafka Margit keze a pillanat szívén pihen s megérzti, megérzi annak minden mozdulását, minden vonaglását. Az örökkévalóság eme törpe gyermekei mindent elárulnak neki s ez a leány osodálatos fiú, atikái vésővel metszi e titkokat karrarai márványba, vagy szinarany lemezre. De igazi művész kenyérléblől is tud örökéletű művet alkotni! Ékként nemesezik meg az anyag az ő kezében is, ha olyan akad elébe, amely a mások kohójában izzott már egyszer.

Clykor — mindössze tán kétszer — foly területre teszi lábát, amelyen már járt előtte más, de e leány egy cseppet sem prüd s nem ugrik hirtelen ismétlésértől szakadékok közé — amerre még madár sem szállt soha — hanem ajkán könnyű, nemes mosolylyal halad el a csapáson s ismeretlen, királyi virágokat szór a bámoló kakuktüvek közé. Egyáltalában ez az egész könyv egy nagy pazarlás; két kézzel elszórt kincsek hullása. Valami szent mámortól feszült a levegője: adni, adni, mindenkinek! . . . S az olvasó csak ott áll bámulva, e kincs-záportól paszkolva s egyszerre esordultig megérik a lelke e könyv nemes tartalmával. (K. S.)

□ **A temesvári Arany János-Társaság** február 11-én rendezte első fővárosi ülését a Jókaiskola dísztermében Dr. Szentkötay Jenő elnöki megnyitó szavai után dr. Angyal János mazar szónavonau előadást tartott Damérol. Majd Dóczy József, a jeles népdaszertző mutatta be legújabb dalait, amelyek közül néhányat Perényi Margit és Herschdorfer Sándor művészi közvetítéssel énekeltek el dr. Balázs Emil zongorakíséretében. Végül dr. Turckányi Tihamér olvasott föl készülő regényéből egy hangulatos részt. A nagyszámú közönség a program minden pontját élénk tetszéssel fogadta.

□ **Magyar özőrdék.** A Margulit Gyula és Margulit Kálmán szerkesztésében megjelenő Magyar Özőrdék a legtartalmasabb s legérdekesebb közlekedéspolitikai és közgazdasági szaklap. E heti száma avatott kritikáját tartalmazza a gazdasági eseményeknek. A szaklap kiadóhivatala: Erzsébet körút 37.

## Nyíltér.

# SOMATOSE

(oldódó húsfehérnye)

orvosi szaktekintélyek véleménye szerint „lútkéskímények ideális” betegeknek és gyengéknek.

**Idegeket és izmokat erősíti.**

Gyógyszertárakban és gyógganyagkereskedésekben

## Császár-fürdő

nyári és téli gyógyhely  
Prospektus ingyen és bérmentve.

(Az e rovat alatt közöltettek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

## TÁVIRATOK

**Abbázia,** február 14. Zsófia svéd királyné ma reggel kíséretével ideérkezett. A házakat fellobogózták.

**A pápa egészsége.**

**Mantua,** február 14. A pápa levelet írt itt élő fivéréhez, amelyben a leghatározottabban megafólfja az egészségéről terjesztett híreket és kijelenti, hogy soha sem érezte magát olyan jól, mint éppen most.

**A macedóniai reformok.**

**Konstantinápoly,** február 14. Az osztrák-magyar nagykövetség ma tartotta 83dik ülését a csendőrség újjászervezésével foglalkozó bizottság. A legközelebbi ülés hétfőn lesz. A szultán **Mustafa Hilmi** basa hadosztálytábornokot kinevezte a szaloniki, monasztrii és úszkübi vilajetek csendőrségének parancsnokává. Természetesen ennek alá kell rendelnie **De Georgis** tábornoknak, mert ez a műrztégi program értelmében megbízott a három vilajet csendőrségének újjászervezésével.

## KÜLÖNFÉLÉK

## A boudoir divatja.

Mint mindennek, ma már a butoroknak is megvan a maguk gyorsan változó, határozottan ellentétes divatja. A stílusok és formák itt is határozottan alá vannak vetve a divatnak és ennek megítélésében nagyon eltérők a vélemények. Az egyik rész szeretetteljes kegyelettel ragaszkodik mindenhez, amiből a mulnak, esetleg egy boldog gyermeknek emlékei fűződnek. Ezek mindenesetre ellene lesznek annak a most elfogadott iránynak, hogy sutba vessünk miudent, ami régi és otthonunkat modern izléssel rendezzük be. A másik rész lelkesen pártolja a fejlődést, haladást és ez a butordivat mellett foglal állást. Mert hiszen, ha senki meg nem vasszi az új alkotásokat, e téren is lehetlenné válik az izlésbeli fejlődés, melynek főtenyezője a kelendőség. S így a két álláspont — egyéni és szociális igazságánál fogva — bő vitákat szolgáltat anyagot.

Ma általában el van fogadva az az elv, hogy a nő szobájának butorzata ment legyen minden nehézkes komolyságtól. Jellege főleg a forma kecses voltában nyilvánuljon meg, amely mintegy lényegét adja a környezeti egészes összhangjának és könnyed bájának.

Épp ez oknál fogva a selyemhuzatot is hátérbe szorította kissé a sűrűsáru, finom posztó, bársony és plüsch. Azok a nehézselyem damasztok, amelyeket nagyanyaink oly nagy előszeretettel fűztek függönyök alakjában az ágyuk fölé, ma teljesen eltűntek a modern lakásból. Legföljebb a könnyű, lange selymek tudnak még hódítani. Sőt a muszlinok is kedveltebbek, amelyek rózsaszínű vagy halványkék alapra fektetve, valóban meglepő hatással alkalmazhatók.

A díszek is szemből változóan mentek keresztül. Ma nem látjuk azokat a nehéz rojtokat, paszományokat és gombokat amelyek még a közelmúltban is valóságos portfogó voltak a butorzatnak. Alig hogy a vékony selyemszörnyek megbag tak, ezeket szinte láthatatlanul ölik a szövet szélére, többnyire kicsi arangszövekkkel.

A csipkéknek — mint mindenben, ami a nő környezetéhez tartozik — itt is nagy szerepe jut. És a legpesszim sztikusabb ember sem tagadhatja, hogy ez is rendkívül kedves dísz a butorzatnak. Csipkék, ággyertők és divánpárnák terítők keretűl kevés izléssel csodásan beválnak a lange pókhálószövegek.

A függönyök terén különösen sok módja rejlik az alkalmazásuknak. Hiszen függönynek ma még a fátyszövet sem elég lange. De ezeket a szöveket oly pazar meniségben alkalmazzzák, hogy a tömeg teszi meg a kelő bástát. Habos redőzetben, hosszan omlik alá az abaknak és a dísz és a szoba világítását rendkívül kelemessé teszi. Aki szereti ennek révén könnyen elérheti a mind-n kemény világosságtól ment, de mégsem homályos Rembrandt-féle *clair-obscur*. A hiru, szép asszonyok pedig már régen tudják, hogy szépségük soha jobban nem érvényesülhet mint éppen ebben a hirs, fényhomályban. Kű ön egyéni szépségek viselik el csak a mindent feltüntető, éles világítást.

Ennek, főleg ennek kel tulajdonitanunk azt a szokást is hogy kedélyes boudoirban ma ernyő nélküli lámpát nem látunk. Minden színű és alakú selyemharangok borítják ma a lámpákat és ezeket át mindig csak fátyolozottan tör keresztül azok fénye. Itt is megszólal a nő hirság: melyik archoz milyen szín illik, olyannal borítják le a lámpát. És valóban csodálatos, hogy ez a látszólag kicsinyes fortély mily igéző bűbájjal gazdagítja a *toilette* fogyerőt. Mert mint a ruházat egyéb művésze, ez is ugy hozzátartozik az öltözködés rafinemanájához.

Ez a kacérság most a nappali világítás terére is átsap. A hiru asszony jól tudja, mily hatással van szépségére egy-egy függöny és így akinek a tompa, fehér világítás nem előnyös, segíteni igyekszik ezen. A lange muszlin-függönyöket ma többnyire színes selyemmel bélelik; természetesen ennek olyan vékony-nak kell lenni, hogy áttörhessen rajta a világosság. S aztán a szoba világítását teljesen a selyem színe határozza meg. Például: fehér csipkéből van a függöny, halvány, rózsaszínű bélszel. Körül dus csipke odor libeg melyhez apró, halvány rózsakból fonott tűzés simul. A tulajdon csipkéből készült eseteg az ágy terítője is, ugyancsak apró rózsaszínes díszítéssel.

Ezek az apró rózsák most a legkomolyabb környezetben is helyet követelnek, itt azonban csak mint lámpaernyők szegélye szerepelnek.

Szenzációk, kedvelt díszek és a női boudoirnak és többnyire puba vékony selyemből készül. Kerek karnilapokra szabják őket különböző nagyságban, a szélüket apró díszekkel behúzzák. kerek dudorral alkotják és ezeket a domboru lapokat rózsaszínben egymás fölé ölik. Némi izléssel két-három színárnya-

latot is elvegyithetünk egy rózsában és festői hatást érhetünk el. A leveleket többnyire készen veszik és elrendezéstüknl is az egyéni izlésnek kell megszólalnia. A könnyű, fehér női kezeccskék valóságos remekműveket tudnak alkotni ezen olos és látszólag mindennapi eszközökkel. Ebből látjuk, hogy az otthon művészi díszítését nem tulajdonosának anyagi helyzete, hanem csakis művészi érteke határozza meg. Kivételt azok az esetek képeznek, ahol a művészetet csakis remekművek bírásától tesszük függővé.

Hogy egy nő szobáját csak némi fönttartással lehet az antik művészi produktumokkal vagy ezeknek művészi utánpótlásával díszíteni, azzal mindnyájan tisztában vagyunk. De hogy nélkülözhetetlenebb díszes ninos a női boudoirnak a virágnál, azt is valamennyien tudjuk. A nő egyéniségéhez szinte hozzá vannak forva ezek a színes szirmok és e tekintetben nem határoz sem kor, sem külső, sem rang. A virágok szeretetét a női szív vallásának nevezte egy nagy költő és ennél igazabb mondatát keveset hallottunk.

Ninos ennél olosabb kedvtelés és több élvezetet is kevés ilyen nyújt. Ha belépünk egy virággalatos szobába, egyszerűre megesap bennünket az otthonosság lehellete. És mintha a világ minden báját, bánatát a küszöbön kívül hagytuk volna, egész varázssával rabul ojt bennünket a virág szeretetében megnyilvánuló finom női lélek. Azt mondják, nem lehet rossz ember, aki a virágot szereti és én fötétlen hiszek ebben a mondatban.

Minden nő a saját fáradozása révén egész kerlet nevelhet a szobájában. Apró dugványokból, egyes magszemekből fakat, virágos bokrokot növeszthet és nem kerül egyéb áldozatba, minthogy a szive melegével gondozza, ápolja őket. A virágszeretetet ma a nagy általánosságban is terjeszteni kívánják és hogy a nép gyermeiben öntudatlan éi, azt a talu sok virágos kertjébei, muskátis alakból látjuk. És hogy a legitimizánsabb nagyvárosnak mily kedves dísz lehet, azt főleg a ridegnek mondott Berlin bizonyítja. Ott a negyedik emeletről, a fedelek csudakertjéből fut le a virágos indákkal a futórőzse és tavasszal e er szímben virul minden ház fala, erkélye. Szeressük mi is a virágot.

s. b.

† A liba és a barom. A napokban elhunyt I. Frigyes anbatu herceg életéből beszélnek el német lapok a következő apróságot: A herceg nem szeretett szónokolni. Ünnepi alkalomkor csak nagyon ritkán lehetett a szavát hallani, sőt azt beszélik, hogy uralkodásának ezüstjubileumáig mindössze kétszer beszélt nyilvánosan. Ez a két „beszéd“ azonban nagyon rövid volt és mindkettőt az udvari színházban mondta, amely nagyon a szívéhez volt köve. Egyszer jelentékelten kis tűz keztezett a színházban és a színpadon egy színésznek nagy ijedségében elkiáltotta: „Tűz van! Tűz van!“ A közönség megrémült, de már a következő pillanatban telkiáltott az udvari pánoyból a herceg az ő öblös hangján:

— Fogd be a szádát, ostoba liba!

Egyszerre megnyugodott a közönség. A másik eset alkalmával a színházban előadás közben a villamos világítás föimonda a szolgálatot és sötétség borult a nézőterre. Még mielőtt fölugorhatott volna a megijedt közönség a helyéről, megszólalt a herceg jól ismert hangja. Lekialtolt a páholyából a karmesterre:

— No mért nem gyújtja meg az a barom a vészlámpákat?

A következő percben meg is gyuladtak a vészlámpák és az előadás zavartalanul folyt tovább.

## Szerkesztői üzenetek.

— Kéziratokat nem adunk vissza. —

I. Gy. Cserélje ki a nő egy szál virággal. Ha azonban ő még ilyen cserét sem akar, hanem egyszerűen visszaköveteli a szekendőjét, hát természetesen, hogy ön tartozik azt neki visszaadni, mert az ő jogos tulajdona. Apró figyelemességet a lányok elfogadhatnak, de azt nem tartoznak visszahozni, sőt egyáltalában jól tesszik, ha nem visszazonzzák mindaddig, amíg erre már a szívük és a mamájuk föl nem hatalmazza.

L. E. Zombor. Sajnáljuk, de vállalatok megbízhatóságáról nem adhatunk információt, ez a tudakozóintézetek ügykörébe vág. — W. S. Litke. Ismételve meg a kérdését, ugy nem érthető. — U. előzetes. Harminc év alatt évül el. — B. Gy. A kabinettrodához intézen beadványt. — A. M. Jó viszonyban vannak. — S. J. Czece. A kiadóhivatal közönettel veszi a gyűjtést. — M. E. Budapest. Irjon a nevezetnek, ő meghatározhatja a módját. — Sz. V. A pénzügyigazgatóság megadhatja rá az engedélyt. — Homolot előzetes. 1. Születési bizonyítvány szükséges 2. Az anyakönyvezetési jelentkezzék. — P. J. Finme. Az üzletvezetést megengedheti. — W. S. Madarász. 1. Külföldi rovatunkban bőven találja. 2. A keres-

kedelmi minisztérium adja az engedélyt. 3. Utóvétre van szüksége. — K. N. Nizzában tartózkodik. — W. M. Banovajaruga. A nevezett jogok érvénye ez. A földművelésügyi miniszterhez folyamodnak. — Bol-dog. Nem ütözik az illendőség tételeibe. — K. Ivancsi. Októberben vonulnak be. — R. N. A szesz italok kíméréssel és kismértékben való elárúsításával foglalkozó üzemek fölött gyakorlati ellenőrzés hatályosabbá tétele ocbából — az 1895. évi 19.214. számú körrendelet értelmében — ezekben az üzemekben az ellenőrzésekről vizsgálati ívek vezetendők. Ez a körrendelet nem tartalmaz rendelkezést arra nézve, hogy a már betelt vizsgálati iverkel mi történjék. A felek azonban — erre vonatkozó határozott rendelkezés hiányában de meg a gyakorlati kivételőség szempontjából is — nem kötelezhetők arra, hogy ezeket a vizsgálati iverket teljes kiöltésük után még öt évig megőriz-zék. A helyes eljárás kétségkívül az, hogy ha a már betelt vizsgálati iverket a pénzügyi közegek bevónják. — 30.606. T. I. Erzsébet-népkadémia: Akácia-utca 82. 2. Jogtörésről nem lehet szó. — Sz. L. Szilágyi Dező politikai álláspontja, amelyet azonban nyíltan nem hirdetett (egy legutóbbi vezércikkünk) az átnemtelnek az önálló vámtérletre való föoldése volt. — Nagyikintia. A francia négyes utolsó figurája a La finale, amelynek változatai a következők: Colonne (Körvonal kezdással). L'éte des dames (Nőmagán). L'éte des monsieurs (Férfimagán). Double été (Kettős éte). Simonier (Kettős éte nőcsérve). Simple chaine (Egyszerű lánc). Double chaine (Kettős lánc). Promenade (Séta). Visite (két-két pár szemközti felállva). Cnassez balance et tour de main (A hölgy befelé a férfi kifelé és visszajöve kezdással fordulnak). Compliment (Bók). — Csillag. 1. Merőben különböző. 2. A rendszerek többféle. 3. Iratokozók be a jegyzői tanfolyamra. 4. Bun Samu: Kettős könyvvitei. A szakkönyvek jegyzékét különben bármely könyvkereskedő megküldi. Sorsjegyeiről legközelebb. — T. M. Győr. A gyógyszerési gyakorlati tanító azoknál, akik hat gimnáziumot végeztek három év, azoknak, akik érettségiztek két év. — K. J. Szarvas. Annak az intézetnek az igazgatója, ahol vizsgálni akar, kétségkívül közli önnel a vizsga anyagát. — H. I. Dunaföldvár. 1. A nevezett kenőcs készítését módját csak gyógyszerész tudja. A cacao-vaját cacao-babból készítik. 2. A Magyar Numizmatikai Társulat éremtanul foglalkozik. — Némagya-ostás 1904. A bélyegminisztériumhoz nyújtsa be kérvényt, amelyben két tanuk hivaalosan biteitett bizonyítványával igazolja, hogy általánosan másképp hívják, mint aminő keresztneve a születési bizonyítványában szerepel. A leghatásosabb két tanu: tanító és lelkész. — S. A. Gödöllő. A Toussaint-Langenscheidt-éle könyvet ajánlják. — Irma. A Burgezin-házhoz címezve levélét a kérdézet szívesen ad föl-vizsgáztat. — Zizim. Győr. Keleti akadémia és keleti kereskedelmi tanfolyam: két különböző iskola. A keleti akadémia Bécsben van (IV. kerület Favoritenstrasse 15.) és a növendékeket a diplomáciát és konzuli pályára kés üi elő. Egy évi teljes éleias költsége a keleti akadémián 2600 korona. amelyből 600 korona föszerelési költséget azok is kötelesek lefizetni, akik mint alapítványosok a 2000 korona ellátási költség fölül vannak mentve. A föl-vételehez kereskedelmi tanfolyam elvégzése és az összes osztály bizonyítványok, továbbá bizonyítvány arról, hogy az illető a német és francia nyelvet fökéltesen tudja. Az az üzenet, amelyet ön említt, a budapesti keleti kereskedelmi tanfolyamra vonatkozik. — W. L. Nyir-Abrány. N. László: Budapest, I. Attila-utca 12. szám. — N. I. Sz. Némagyarostási egyesület nincs. Készséggel elősegíti névmagyarostási ügyét: Telkes Simon miniszteri szamtanácsos (Budapest, I. Attila-utca 85. szám). — E. O. Baja. A budapesti I. kerületi állami polgári iskolai tanítóképző-intézet igazgatója (Győr-ut 9. szám) kívánatra hivatalból küd prospectust, vagy írásbeli értesítést. — Éva. Tehetségének meg íjódnie izlésének meg érlelődnie kell. — Soh. Ond. Januar és február hónapokban kell beadnia a kedvezményért a folyamodásokat. — N. S. Tolcsa. Nem tudjuk azonos-e vele. — F. M. 1. A közeli rokonok közt való házasságról eddig azt tartották, hogy az ártomány van az utóköz testi föoldésének. Most valamely svéd tudós azt bizonyítja, hogy ez nem igaz. Homozány jó, ha van de nem ez az első és főkéllék a boldog házassághoz hanem a kölcsönös vonalom. 2. A politikai viszonyok alakulásától függ. — Japan. Modos. A japán konzulátus Bécsben van. A rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter: Makino Nobuaki (Albrechtgasse 3.). — P. J. Esztergom. Minden nagyobb ékszerüzlet megteszi ugyanezt a szolgálatot. — V. J. Budapest. Pesti Eiső Bölcsőde-Egyület: VIII. kerület, Nagytemplom-utca 3., továbbá: Tabán, a Rác-úrdó mellett. — M. A. Az Idegenforgalmi és Utazási Vállalat (Vigadó-ter 1.) készséggel megadja a kért címet. — D. M. K. K. Az amerikai Egyesült-Államok budapesti konzulja: Chester Dyer Ferenc (Wurm-udvar) kívánatra készséggel megküldi a kért címet. — Állatorvos. Sívjok. Szegényoson növendékek számára lesznek az ujonnan leállítandó katonai reáliskolákban is alapítványos helyek. — Érdeklődő. A Budapesti Rabegyző Egyület (Ujvilág-utca 8. szám, királyi ügyészség) elnöke Tóth József. — B. Pécs. Budapest, Erzsébet-ter 9. — W. P. Szolnok. Csak egy ilyen Hirsch-féle alapítvány van. A szerényégi bizonyítványban és császári értesítéssel föszerelt kérvények dr. Weimann Fülöp kir. közjegyzőhöz (Budapest, Andrássy-ut 9.) címenzendők. — G. E. A. A leány a bemutatkozásnál nem mondja meg a nevét. — Érdeklődő pap. Az engedély megszerzése igen nehéz, ritkán adnak koncessziót. A kincstár törvényes számlák illéti beléle. Legjobb, ha valamely sorsjegyroda intervenciót kérk ki. — Galgóc. Szolgálat, de a szaképzetteknek biztosított az előmeneteiük. — B. E. Orvostól kell tanácsot kérnie. — B. I. Hete. A postaigazgatóság ügykörébe tartozik. Minden panszát hivatalosan elintézzék. — Bol-dog férj. Hiszen ez oly egyszerű. Mindakétfő

egyformán tartozik szeretni a másikat. Elméletben ilyen a kölelenség mind a két félre nézve. Gyakorlatban azonban rendszerint úgy áll a dolog, hogy a gyöngéd és hüségesebb felelősebben szereti az urát, mint az őt. Mert többet tűr és szenved érte és miatta, és mert többet megbocsát neki, mint amennyit a férj — megérdemel. — *M. J. Erzsébetfalva.* Nem szükséges megnevezni a peres ügy részleteit, elég, ha az van benne, hogy szegény jogon való perlés végett adták ki a bizonyítványt.

## KÖZGAZDASÁG

### Hetiszemle.

Budapest, február 14.

I.

Indokolatlan félelem vett e héten erőt az európai tőzsdéken s ezekből oly fejvesztettséget váltott ki, amilyenre a különben józan és bíggadt pénzemberekkel alig tartottuk volna képesnek. Az eszevesztettség Berlinben érte el csúcspontját, amit az a körülmény magyarázhat csak meg, hogy míg Európa egyéb nagy tőzsdéin a béke reményének dacára is szármaltak a háboru kiültetésének eshetőségével, Berlinben teljes hitelt adtak az Oroszországból érkezett békés híreknek. A hadüzenet s az első lövések illetégtörvény megjelentésére érték az előkészületlen német pénzüpiacot s páni félelmet idéztek elő, ami visszahatott a budapesti és bécsi tőzsdére is. A közönség közönye s a vezető bankférfiak közbelépése a deroute-okozta elértéktelenedést később el-lensúlyozta s most a hét végén a vezetőpapírok csak akkora áresést mutatnak föl, amilyent a pénzüpiac nemzetközi szolidaritása s az ebből eredő közvetett érdekeltség valahogy még indokoltá tehet. A múlt hét végéhez képest a következő nagyobb ár.olyam-különbözöttek méltók a felemítésre:

	Február 6.	Február 13.	Különbözöt.
Magyar aranyárjádék . . .	119.—	117-80	1-50
Magyar koronárjádék 3% . .	90-90	90.—	-90
Magyar koronárjádék 4% . .	99-10	97-80	1-30
Magyar hitelbank . . . . .	761-75	755.—	6-75
Osztrák hitelbank intézet . .	666.—	647.—	19
Osztrák-magyar bank . . . . .	1610.—	1605.—	5.—
Pesti magyar keresk. bank . .	2890.—	2820.—	40.—
Rimamurányi . . . . .	473-50	467.—	6-50
Adria . . . . .	470.—	473.—	3.—
Közúti . . . . .	501.—	490.—	11.—
Városi . . . . .	324-50	321.—	3-50
Osztrák-magyar államvasut . .	666.—	646.—	20.—

II.

A sokat kicsinyelt és kíméletlenül kigunyolt amerikai gabonátőzsdéknek végül mégis csak igauk volt. Armournak áremelő spekuláció a bizonyult helyesnek s nem a budapesti nagymalmok és kisemberek baissé mozgalma. Amerika már jólevele eszkomptálta a japán-orosz háboru gabonár melő hatását s így e háboru megindulása ott már nem hozhatta ki az embereket a sodrúkból, mint Európában s különösen Budapesten. Igaz, hogy nálunk sok volt az expialni való mulasztás, amely lóképp malmaink lelkét terheli, akik az indokolatlanul alacsonyban tartott buraárjegyzések idején minden jelentékenyebb vételtől tartózkodtak. Bezeg nekiláttak a vásárlásnak tömegesen most, de szívesen adhatták meg a magasabb arakat mert a liszkivitel esélyei igen kedvezőknek mutatkoznak. Az export jövedelmességét ezáltal a tengeri hajók fuvarátájának folytonos emelkedése és szilárd irányzata is előmozdítja amennyiben a magyar malmok (az annyit ócsárolt Adria-szerződés révén) eme kedésnek alá nem vetüljölcső fuvarátával kalkulálhatnak a nyugoti viszonylatokban. Az árhozmozgalom részleteire áttérve megállapíthatjuk, hogy hétötől péntekig szakadatlanul tartott a hausse, százezrekre menő forgalommal. Pénteken némi ellanyhulás állott be, amelyet azonban az orosz gabonakivitel tilalom és a dé-orosz kikötők készleteinek kifogyása hírére újból szilárdulás váltott föl. Az elmúlt, rendkívül mozgalmas hét a következő jegyzésekkel zárul: buza áprilisra 8-66 korona, októberre 8-31 korona, rozs áprilisra 6-92 korona, októberre 6-83 korona; kukorica májusra 5-43, júliusra 5-55 korona; zab áprilisra 5-84 korona.

**Vetőmagvak.** (Mauthner Odön tudósítása.) Az állandó enyhe időjárás következtében a vetőmagforgalom igen élénk. Legnagyobb érdeklődés jsmelt *Vöröshere*mag (Lóheremag) iránt mutatkozott. Az eladók magasabb árakat akarnak közzvetíteni, mert azon véleményen vannak, hogy minél jobban közeledik a tavasz és minél élénkebbé válik a kereslet, annál jobban érzik majd az egészséges, arankamentes és magas osztrakéességű vetőmag hiányát. *Lucern*mag. A forgalom nagyobb volt, mint a múlt héten, de árváltozást azért nem jelezünk. Legelsőrendű minőségű árú azt már sem a spekuláció, sem pedig a termelő nem kínálnak, miért is így minőségek csak néhány nagyobb magkereskedő-égnél kaphatók. *Takarmány-*

*répmag.* Tavaly azt tapasztalhatta a gazdaközönség, hogy mindentül, ahol nem vetett el impregnált répmagot, a répa javarészt feimaggott, míg azok, kik impregnált répmagot vetettek feimaggott miatt, csak nagyráirán panaszokdthattak. Ezen körülmény bizonyítja, hogy az impregnált répmag teljeseben mértékben bírja mindazon tulajdonságokat, melyeket az impregnálási eljárás birtak s az ezen eljárásal kezelt répmagnak tulajdonit. A gazdaközönség egész érdeklődése tehát immár az impregnált répmag felé irányul, miért is az impregnált répmagból már háromszorakkora volt eddig is a forgalom, mint a közönséges árúból. *Baltacim*mag: Különösen hámozott mag iránt volt élénkebb az érdeklődés, mely könnyebben csírázik, mint a közönséges vetőmag, miért mindig nagyobb és nagyobb tért hódít. *Bükköny:* Az árak csökkennek. A többi vetőmagfélével a forgalom rendes volt. *Jegyzések nyersárúért 60 kilogrammanként Budapesten: Vöröshere-mag 62.—70.— K. Lucernmag 54.—60.— K. Muharmag 6-75—7-50 K. Bükköny 6.0—7.— K. Baltacim 15.—16.— K. Takarmányrépa-mag impregnált 36.—50.— K., nem impregnált 28.—48.— K.*

**Szesztöltet.** (A *Budapesti Napló* tudósítójától.) A szeszültelen határozott gyengülés észlelhető, nemcsak a külföldi, hanem a belöldi piacokon is. — Németországot kivéve, ahol az értekezési központ állapítja meg az árakat — mindenhonét olcsóbb jegyzéseket jeleznek. Prágai és lembergi jelentések szerint az ottani piaci árak az utolsó napokban ugy kontingens mint exkontingens szeszre nézve 1-2 koronával csökkennek. Különösen nagy az ajánlat exkontingens szeszben, melyet — a magas burgonyáarak dacára — nagy mennyiségben termelnek. Nálunk sok szesz található a másik kézben, a kereskedőknél, kik a magas árak mellet tett szeszten tudni igyekeznek, a mi természetesen csak árendemények árán lehetséges. Hogy miképpen alakul majd a jövő, azt a japán-orosz háboru, valamint a zavaros politikai helyzetre való tekintettel egyáltalában nem lehet megállapítani. — Tény az, hogy a rendes, tehát a termelési és igazgatási viszonyok mai állása inkább a szeszárak csökkenése, mint emelkedése mellett szól. A belöldi fogyasztás valamivel gyengébb. Mai jegyzések: nyersszesztört finomított részére 44 1/2—45 1/2; finomított adózott szesztört nagyban 149 1/2—150; kicsiben 151—152; denaturált szesztört nagyban 44—45; kicsiben 45 1/2—46 koronával, hordóval együtt, helyben.

**Vásárosarok.** (Vámos és Bruszt hatósági közvetítők heti jelentése a *Budapesti Napló* részére) Az elmúlt heti forgalom mérsékelt hozataok és jó vételkedv mellett kielégítő volt. A piacra került áru legnagyobb része azon irissiben jó árak mellett kelt el; nagy készletek egy cikkből sem halmozódtak fel, az időjárás az összes élelmiszerek szállitásának kedvez és így tovább is lehet nagy tételek szállítása ajánlatos. Részleteiben a következőképpen alakult az üzlet: *Húsledek:* Vidéki marhahús állandóan jó keresletnek örvend és a hét végével hidegebbre fordult időjárás mellett a vételkedv még jobbold; ma eleje hús 76-88, háulja 85-104 koronás métermázsánkénti árban nyert elhelyezést. Öltött borjúbark kis hozataok és jó vételkedv mellett nagyon szilárd az üzlet és ma hosszan szilárdonás nélkül 90-108 fillérrel voltak a forgalomban kilonként minőség szerint. Öltött szalonnás sertésekben, valamint lehuzott sertésbushban kicsinyek a hozataok és jó vételkedv mellett a piacra került áru azonnali elhelyezésre talál. Ma lehuzott sertésbush 106-116, szalonnás zsirsertések 108-118 fillérrel voltak a forgalomban kilonként. Bárányok iránt tartósan élénk az érdeklődés és ma páronként minőség szerint 12-20 koronás árban keltek el. Szépen, tisztán kezelt szopós malacok kilója 2.—2-20 korona. *Vadfeltekben* csendes az üzlet, nyuak eladási ideje pár napra lejár. A miniszteri engedélylyel lótt nagy vadak jó vételkedv mellett, kielégítő árakon nyerneik elhelyezést és ajánlhatjuk a területekre kerülő vadak címűnkre való rendszeres elküldését. Ma szarvas 70-76, vaddisznó 60-90, dämvd 80-90 fillért jegyzett kilonként. — *Élő baromfi*ban kis hozataok és jó vételkedv mellett szilárd az üzlet és ma csirke 2-20-2-66, káppan 3-20-4-40 kacsa 3-20-4-80, lud 5-60-7.— koronát jegyzett páronként minőség szerint. — *Vágott baromfi*ban szintén kesinyek a hozataok és változatlanul magas árak vannak érvényben. Ma I. r. szépen tisztán kezelt hizott ludak kilója 1-32-1-36 II. r. 1-20-1-30 fillért jegyzett minőség szerint. Hizott pulykák kilója 1-30-1-50 fillér. Tejes poulard párja 2-00-2-80 korona. I. r. káppan 3-60-4-80 korona. — *Tojás:* alig az összes külföldi piacokról árhányalásról jönnek értesítések, addig nálunk helyi viszonyok folytán az üzlet tojásban szilárd és az ár ma I. r. friss telt árúval változatlanul 82-85 korona volt eredeti lánként. Az árnyalatásnak rövidesen be kell következnie és így óvatossá bánárlást ajánlunk. *Téjtem* málékban napról-napra szilárdabb lesz az üzlet és ma már I. r. szövetkezeti teavaj 2-10-2-30, jó friss lózóváj 1-50-1-70 és tehénúró 20-24 fillért jegyzett kilonként, minőség szerint. *Burgonya:* nagy gumós válogatott egészséges rőzsa 3-60-4-20, teher 3-60-4.—, sárza 4.—4-60 korona mmként, vagonuttelekben. *Vereghagyma:* I. r. egészséges makói faj 8.—11.— korona mmként. *Delgyümölcsöt* vidékre a következő árakon szállíthatunk: I. rendű narancs 160-as 7-50. 200-as 7-50, 360-as 8-60, 360-as 7-60 korona lánként. Vépíros narancs is van állandóan rakárón, az ár 8-4 koronával magasabb. I. rendű otróm 300-as 6-60. 360-as 7.— korona lánként. Kosárnarancs 100 kilója 20.— korona.

**Hasárak.** A székesöváros vásárigazgatóságának a hivatalos kimutatása szerint a marhahús a lefolyt héten átlag a következő árakon jegyzették: Vesepecsenye egészben 1-40-6-60 korona. Vesepecsenye tisztott 2-40-6.— korona. Marhahús hátulja peccsenyének 1-28-2-40 korona; ugyanaz levecsnek 1-4-2.— korona. Marhahús eleje II. rendű 1-12-1-83 korona; ugyanaz III. rendű 96-1-52 korona. Marha mája 60-1-60 korona. Marhavélőcsont 40-1-20 korona. *Állagok:* Vesepecsenye 2-76 korona. Marhahús

hátulja 1-50, marhahús eleje 1-21, marha mája 1-04 korona és marhavélőcsont 74 fillér.

**Petroleum.** (Hesz Izidor és Társa jelentése a *Budapesti Napló* részére.) Az üzlet menete a lejolyt héten kielégítő volt. Az árak nem változtak. Jegyzéseink: Amerikai I csillagos petroleum 46 K. Orosz 3 csillagos petroleum 43.— korona. Biztonsági 2 csillagos petroleum 40-50 korona. Elsőrendű Standard vagy 2 keresztet petroleum 40-50 korona. 3 keresztet — korona, 1 keresztet — kor. Amerikai császáróraj, ottani finomítás 68.— korona. Amerikai császáróraj belöldi finomítás 52.— korona. Az árak 100 kilogrammonként, készpénzfizetés mellett 20 százalékos gőngyuly, az itteni vasuthoz szállítva értendők. Kékgállo I. vasmentes 60.— korona. Zöldgállo 8.— korona. carbolinum I. 15.— korona, carbolinum II. 13.— korona, Bacugépolaj (orosz) 40.— korona. Oliva gépolaj I. 76.— korona, Oliva gépolaj II. 70.— korona, Tovothé-gépkénós 60.— korona.

**Széna, szalma, takarmány.** (Fuchs József jelentése) A betivásáron szénában és szalmában kevés behozatal és jó kereslet volt. Eladatott: középminőségű, jobb és elsőrendű széna 2.—2-80, mutar 3-20, alomszalma 1-30. szupszalma 1-60, szécska 2-10, per 50 kiló fuvaronként, házhoz szállítva. Préselt széna 2-40-2-70, préselt szalma 1-20-1-40 50 kiló, a jőszelvárosi pályaudvaron. Gabonamélek: zab 5-50-5-80, tengeri 5-40, rozs 6-40, árpa 5-80 kor-kint.

## Napirend.

**Napló:** Hétfő, február 15. — Római katolikus: Fauszt és Jov. — Protestáns: Fausztin. — Görög-orosz: (február 2.) Jézus Kr. bern. — Zsidó: Szabth 29. — Nap kel: 6 óra 53 perckor. — Nyugszik: 5 óra 3 perckor. — Hold kel: 6 óra 4 perckor reggel. — Nyugszik: 4 óra 21 perckor délután.

**Nemzeti Szalon nemzetközi tárlata** nyitva este 8 óráig. Belépődíj 1 korona.

**Könyves Kálmán-társaság képháláltsága** Nagymező-utca 37. szám. Megtekinthető egész nap díjtalanul.

**Nemzeti Múzeum.** Állattár. Nyitva van d. e. 9 órától délután 1 óráig.

**Az Akadémia Goethe-éreméje** nyitva délelött 10-12-ig. *Egyetem könyvtár* zárva.

**Akadémiai könyvtár** nyitva 3-7-ig.

**Múzeumi könyvtár** nyitva délelött 9 órától 1-ig.

**A fődvasi könyvtár** (Károly-kört 23.) mindennap nyitva van, kőznapokon délelött 9-1-ig, vasár- és ünneppapokon 9-12-ig.

**A kereskedelmi és iparkamara könyvtára** (Szemeró-utca 6. sz.) nyitva minden hétköznap 10-től fél 2-ig.

**Az aqumiumi ártalók és múzeum.** Megtekinthető egész nap III. ker. Ó-Buda, Külső-Szent-Endrei-ut. Helyjérdektő vasut a Pálffy-téről.

**Mentőegyesület helyiségei** a Markó- és Sóllyom-utca sarján, reggel 8 órától este 6-ig.

**Állattart a Városligetben** nyitva egész nap. Belépődíj 60 fillér.

**Magyar Kereskedelmi Múzeum.** Igazgatóság; kereskedelmi szaknyvtára, tudakozó-osztálya és keleti mintatára V. kerület Váczer-kört 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelött 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. Hazai termékek szilárd kiállítása és kereskedelemtörténeti gyűjtemény, továbbá a házipári kiállítás (melyben az üzletvezetéshez áruirásokat is eszi öszl) s a városi iparparaszakokban (vasár- és ünneppapokon is) nyitva délelött 9 órától 2 óráig és délután fél 3 órától fél 6 óráig. A kiállított kiállítások központi üzletvezetése (Magyar kereskedelem részvénrtársaság V. Váczer-kört 32. szám alatt).

### APRÓ HIRDETÉSEK

Kerespet-ut 25. sz. alatt (Telefon 54-39) központi irodánkban és eredeti nyitja mellett még a következő hokokban lehet föladni:

<p><b>Blockner J.</b> hirdetési iroda IV. ker. Széchenyi 5. szám.</p> <p><b>Breuer növérek</b> dohányüzleteje Török-kört 54. szám alatt.</p> <p><b>Deutsch Miksa</b> Andrássy-ut 38.</p> <p><b>Eckstein Bernát</b> hirdetési iroda V. ker. Fűrdő-utca 4. szám.</p> <p><b>Engelmann Mór</b> dohányüzleteje IV. ker. Kálvin-tér 2. szám.</p> <p><b>Franka Pál</b> könyvkereskedő IV. ker. Gróf Czárky-féle palota, Kossuth Lajos-utca, Kirgő-tér, (Koronahegy-utca sarján).</p> <p><b>Fischer J. D.</b> hirdetési iroda IV. ker. Gerőly-utca 1.</p> <p><b>Goldberger A. V.</b> hirdetési iroda IV. ker. Váci-utca 17. szám.</p> <p><b>Goldner Jozsef</b> Andrássy-ut 50.</p> <p><b>Goldgruber Mór</b> hirdetési iroda II. ker. Rög-utca 17. szám.</p> <p><b>Grossmann Jágó</b> (Húor- és vagonkereskedő) MISKOLCZ és környéke részére hirdetések felvételéi iroda Hátsó-utca 10.</p> <p><b>Haasenstein és Vegler</b> hirdetési iroda V. ker. Dorottya-utca 9. szám.</p> <p><b>Jambrikovits</b> dohányüzleteje Kerespet-ut 50. (Takarékp. épü.)</p> <p><b>Kernberg Rozália</b> dohányüzleteje VIII. ker. Múzeum-kört 10.</p> <p><b>Leopold Gyula</b> hirdetési iroda VII. ker. Erzsébet-kört 64. I. em.</p>	<p><b>Mosse Rudolf</b> IV. ker. Ferencliget 3.</p> <p><b>Nézel Antal</b> hirdetési iroda IV. ker. Eszék-ut 9. szám.</p> <p><b>Nemetsek A. J.</b> újság kiadója IV. ker. Pelóti-tér 3. szám.</p> <p><b>IIJ. Nagel Ottó</b> könyvkereskedő Múzeum-kört 2. sz. (Nemzeti Színház bejárat).</p> <p><b>Rohonczi Bona</b> dohányüzleteje VI. ker. Andrássy-ut 45. szám.</p> <p><b>Sikráy Samu</b> hirdetési iroda VI. ker. Váci-kört 28. szám.</p> <p><b>Sóllyom Jakab</b> hirdetési iroda IV. kerület, Ferencliget-bazára.</p> <p><b>Sopronyi V.</b> dohányüzleteje VIII. ker. Kerespet-ut 1. szám.</p> <p><b>Szánó Mór</b> dohányüzleteje IV. ker. Kerespet-ut 14. szám.</p> <p><b>Szab Eliz</b> dohányüzleteje Nagymező-utca 12.</p> <p><b>Schwarz József</b> hirdetési iroda V. ker. Marokói-utca 4. sz.</p> <p><b>Schönwald Ferenecé</b> dohányüzleteje Ferencliget-kört 32. szám.</p> <p><b>Schödl Gyula</b> dohányüzleteje és postagyűjtőhely V. Liptó-kört 5.</p> <p><b>Tenczer Gyula</b> hirdetési iroda V. ker. Erzsébet-tér 8. szám.</p> <p><b>Toldi Lajos</b> könyvkereskedő II. ker. Fő-utca 3. szám.</p> <p><b>Weitzenfeld Jakab</b> Király-utca 1.</p>
--	--

Minden apróhirdetés, melyet itt este 6 óráig föladsunk, már másnap megjelenik a

## BUDAPESTI NAPLÓBAN.

## REGÉNY

## A VIKTÓRIA-REND VITÉZE

(16) ANGOL REGÉNY

Írta: Mrs. ALEXANDER

— Van-e leánytestvére, Brown ur? S hasonlít-e önhöz?

— Nincs rokonom — felelte Hugó röviden.

— Ah, ön is ugy van, mint én. Nekem sem volt tudtommal sem közeli, sem távoli rokonom több, csak a bátyám. Ő volt mindenem, de meghalt korán. Azt kívánám, hogy minden fiatal embernek legyen egy leánytestvére. Nincs ennél édesebb.

— Elképzelhetem ugyan, ámbár nem ismerem ezt az érzést.

Ujra csend támadt, majd Brown szólalt meg:

— Remélem, hogy sir Robert megsebesülésének nincs valami komoly következménye. Veszedelemesen megsebeztek chakdorai expediciójuk végén.

— Hála Istennek, semmi baja sincs, de azóta még sem egészen a régi. Egészsége miatt vonult is vissza a hadseregtől. Jöjjön, Brown ur, az ebédelőbe s telepedjünk le kényelmesen a teaszatálnál. Nálunk az uzsonna egészen komoly étkezésszámú megy. De előbb átvezetem a kertet, hogy meglássa kis birodalmunk látványosságait.

Brown követte az előcsarnokba a ladyt, aki itt nagy fehér napernyőt vett elő s annak árnyékában élvezte a tölgyfától tarkított sűrű fenyvesbe, amely tele volt szederbokrokkal. Furcsa alakú, szürke kőromféle tünt föl a magaslaton, amely a teve kettős pupjára hasonlított.

— Ezt általában a Oruidák oltárának nevezik — mondotta lady Stapyilton. Valami hitrelegés magára zudította egész Blandfordshire haragját, mert kételkedett a legendában s végtelenül tudatlannak és önhittnek tartották. Annyi bizonyos, hogy értékes ereklye. Nézze ott az oltár két sarká közé valami kezdetleges csatornát vágtak, s azt tartják, hogy ott folyt le az áldozatok vére. A hagyomány azt regéli, hogy nagy erdő borította az egész völgyet s felhúzódott a hegy derekáig.

— Eppenséggel nem lehetetlen, hogy ez a legenda igaz is — jegyezte meg Brown, s érdeklődéssel vizsgálta a köromot.

— Akárhogy van is, de szívesen elhiszem, hogy ez a legenda igaz, és Vali is elhiszi, ámbár képelem, hogy azért egy kicsit kételkedik is benne.

Néhány percig még elbeszélgettek a Druidákról, miközben lady Stapyiltonnak feltűnt, hogy vendége határozottan mélt.

Ekkor a csöngött hangja visszahívta őket, s az előcsarnokból találkoztak a generállal, O'Gradyval s Everard Jakabbal, akik fáradtan, porosan és nem valami súlyos vadásztáskával tértek vissza kirándulásukról.

Aztán mindnyájan leültek az uzsonnához, mire a társasághoz csatlakozott még tisztelendő felesége. A társalgás javában tartott már, amikor Valéria és Margit kocsin megérkeztek Castletonból.

— Ugy látszik társaság van itt — mondotta Valéria, amikor a nyílt ajtón át kihallatszott hozzájuk a kacagás és beszélgetés az ebédelőből.

— A kedves, régi ház vidámsága szinte ragadós — kiáltott föl Margit.

A férfiak, kivéve sir Robertet, mind fölkeltek, amikor a két leány belépett. Everard és a doktor elébük ment s kezettfogott velük. Margit rápillantott Brownra, aki ott állott még a helyén s látta, hogy a gyönyörűség villan meg a szemében, amikor tekintetük találkozott. Brown nem kísérelte meg, hogy szóljon vagy közeledjék hozzá, csak mélyen meghajolt s újra leült helyére. Margit azonban mégis így gondolkodott: — Ugy látszik nagyon örül, hogy viszontlát. Valószínűleg kedves háziasszonynak tart.

— Hogyan sikerült a vadászat, apuskám? — kérdezte Valéria, aki apja és Brown közé ült, akivel kezét fogott már.

— Gyalázatossan! Alig akadt fogoly s az is nagyon félték volt. Remélem, holnap nagyobb szerencsénk lesz. Nellville kisasszony és a Langdon cserjése felé próbálkozunk majd — folytatta a generális. — Bizonny a kisasszony birtoka egészen Hiltshireig nyúlik. Jó vadász maga, Brown?

— Attól tartok, hogy nem igen. Angolországban sohasem volt még alkalmam vadászni s Indiában sem jutottam gyakran hozzá.

— Nem hoznák ki holnap a lunchünket? — kérdezte Everard az asztalon át Valériától. Nagy körvontól környezett remek hely van odakünn s egy nagy cserfa árnya védene ott bennünket. Nem jönne ki Nellville kisasszonnyal és lady Stapyiltonnal?

— És mindegyikünk veres kendőbe kötött cinkannába vigye ki az elemőzsiát! — kacagott Valéria.

— Teringettét, jobb lenne, Stapyilton kisasszony, ha nem emlegetne ilyen feleségnek való kötelességeket szegény magányos legényemberek előtt — mondotta O'Grady, jelentős hunyorgatással.

— Hány szegény teremést láttam, amint perzselő napon viszi az ebédét a mezőre az urnak! — jegyezte meg a generális, aki mindig gyöngéd volt nők és gyermekek iránt.

— S aki valószínűleg még meg is veri, ha nem izlik neki az ebéd — vetette közbe Everard.

— Az már csak még sem történhetik meg olyan gyakran — szólalt meg Margit — s ha mégis megtörténik, akkor mi vagyunk érte felelősek, akik ezeknek az embereknek a munkájából élünk. Mért nem neveljük őket finomabbnak?

— Könnyebb ezt mondani, mint megselekedni — kiáltott föl kacagva Everard — már látom, hogy ha kegyed nagykorú lesz, Nellville kisasszony, akkor majd felaprózza Caresfordot és a kastélyt valami óriás inségmentárnak rendezi be.

— Nem, nem! Sohasem lesz meg a bátorságom ahhoz, hogy megvalósítsam elveimet! Különböznél elveim annyira összekötnék izléssel, hogy sohasem cselekszem majd határozottan és így nem is cselekedhetem komolyan valami igazi jót.

— A teljes nap majd szócslatja a hajnal derengését — vigasztalta meg Margitot lady Stapyilton ezzel a poétikus képpel.

Brown nem szólt, de mosolygó szeme s hallgatása bizonyította, hogy ugyanezt gondolja.

— Ugy-e, kijönnek? — makkaszkodott Everard. Magas, kissé tagbaszakadt fiatalember volt, napbarnította arcából becsületes, szürke szeme mindenre olyan nyíltan tekintett, mint amilyen egyenesen gondolkodott. Nagyon kényelmesen lovaloghatnak föl, s ott, ahol meredekké válik az út, rövid gyalogösvény vizs föl.

— Igazán hölgyeim, legyenek ott a lunchon — kiáltotta föl a háziur. — Ámbár a vadászaton, amikor puska van a kezünkben, legkevésbé szívesen látom a nőt, mert elvonja a figyelmünket.

— Ezek után már csak sir Robert! — kiáltott föl Margit, majd elhallgatott, mintha belezavarodott volna abba, amit mondani akart.

— Bizonny igaz van a generális urnak, — jegyezte meg nyugodtan Brown.

— Hitemre, Brown! Maga az én emberem, — lelkesedett O'Grady, — osztozom rézében, fiam! Tudják mit, annyira óhajtom, hogy élvezzük a hölgyek társaságát, hogy itt maradok s elkísérem őket a találkozóra. Jó lesz, hölgyeim? Elfogadják legalázatosabb szolgáluk kíséretét?

— Hogyne, kedves doktor ur! Sőt átrubázom önmre a felügyeletet és nyugodtan eszem meg lunchömet hűvös ebédelőmben, — mondotta lady Stapyilton.

— O, édes anyám! Ne maradj itt egymagadban! — szólt közbe Valéria.

— Majd máskor szívesen veletek tartok, Vali, de most vigyáznom kell a fejem miatt.

— Atkozottul becses holmi ez ember feje; nem nagyon lehet könnyelműködünk vele — mondotta sir Robert, majd mosolygva bolintott egyet felesége felé.

— Ha senki sem iszik több teát — mondotta Valéria — akkor játszunk egy partit tennisz. Ilyenkor a nap már nem süt a játszótérre.

Mindenki ráállott erre, s a társaság csakhamar neki indult a fenyvesnek, mert a játszótér kissé távol esett a háztól.

Brown Hugó ekkor beszélhetett először Margittal, a nélkül, hogy látszólag kereste volna az alkalmat erre. Kissé elmaradtak a többiekől, amikor Margit muszlin-szoknyája beleakadt egy vadrozság tuskójába.

— Álljon meg kérem, mert eltépi a ruháját, Nellville kisasszony — kiáltotta Brown — engedje meg, hogy kiszabadítsam.

— Köszönöm szépen — hálálkodott Margit. — Meg kellene tisztogatni ezeket a bokrokat, rájuk férne egy kis nyesegetés.

— Reméln, nem volt nagyon fáradt a bál után, — kezdte a beszédet Brown kissé elfogódottan — kegyed sokkal szívesebb háziasszony, semhogy kimélte volna magát.

— Ó, olyan pompásan mulattam, hogy nem is törődtem vele, ha kissé el is fáradtam. Ugy-e igen kedves volt a mulatság?

— Ha megmondanám, hogy milyen elragadóan találtam, akkor tapasztalatlan iskolásfiúnak tartana — kacagott Brown.

— De ön többet tud a lalokról, mint én Brown ur. Én még sohasem voltam igazi, nagy bálban. Ön pedig azt mondotta, hogy sok bálba járt Indiában.

— Elég szép bálokban voltam, de azokat nem tartották Caresford kastélyában — mondotta jelentősen Brown.

— Örülök, hogy jól mulatott, s ezt nekem szóló bóknak tekintem.

— Annak is tekintheti — szalasztotta ki száján Brown, de rögtön megbánta.

Lopva rápillantott Margit kedves, derült arcára, aki ugyan egyenesen maga elé nézett a fákra, de édes ajka körül jószágos mosoly játszadozott.

Brown mégis haragudott magára, hogy nem tartotta jobban féken a nyelvét. Bizonyára Margitnak veleszületett gyöngédsége kimélte őt meg a rendratsítástól, amelyre tapintatlanságával rá is szolgált.

Milyen könnyed előkelőséggel tette volna Manvers ugyanazt a megjegyzést. De neki valóban legjobb, ha hallgat. Pedig mennyire vágyakozott arra, hogy kitarja szívét Nellville Margitnak, hogy elmondja neki életének egyetlen bánatát, reményeit s hogy mennyire bámulja őt. A féltékenység és merészleg csodálatos vegyülete gyűlt össze lelkében. Bármí történnék is a jövőben, most Margit mellett volt s egy fedél alatt lakott vele. Talán egy hétig látja majd minden nap, hallja a hangját s néha beszélhet is vele. Ez elég volt neki egyelőre.

Kedvezően állították össze a párokat a játékhöz. Everard Margittal játszott s Brown Valériával. O'Gradynak nem jutott senki sem, ő magára vállalta a kiáltó szerepét.

Brown Hugó szerzett egy némely társadalmi tapasztalatokat Indiában mielőtt hazahívták, de mint fizetéses tisztet elküldték ezredével egy-két esztendőre a lázadók közé, ahova egyik tiszt sem vinné el szívesen a családját. Később pedig, amikor az utolsó két esztendő az indiai síkságon és Bomtayan szolgált, akkor senki sem volt ott. Egy-két hivatalos ebéd s egy-két lunch volt mindaz, amiben résztvett.

Most élt először egy igazi, a „felső tízretek” közül való nemes ember házában, amelynek szokásait Macnebéknél szerzett tapasztalataiból sejtette.

Eden-lak háztartásának előkelő szerénysége hatott rá leginkább. Finom egyszerűség jellemzett mindent. Röstelte, hogy mennyire megörült takaros szobájának, amelyet számára kijelöltek, továbbá a szép kilátásnak a mezőre, a könyveknek, irászatnak, s apró kis fényűzőeknek, amelyek neki csodálatosan elragadóan tetszettek.

Lassan és gondosan öltözödött, sokáig, s nagyobb figyelemmel nézegette magát a nagy tükörben, mint valaha.

Csudálatosan ment volt minden hiúságtól, de azért hálálkodott az Istennek, hogy nem látszott rutabbnak, mint a többi férfi.

Aztán a lámpák enyhe fényénél ebédeltek, virágállattal terhes esti levegő áramlott be a nyitott ablakon, s a fölkelő hold csüstös fénye lépett a gyorsan eltűnő nappal helyébe.

Az ebéd inkább külföldi, mint angol jellegű volt. Apró tálcákban hozták körül az ételket, s mindenféle csodálatos módon elkészített főzelékeket találtak fel. Azután illatozó feketekávé ittak, miközben vigan és szellemesen eszegettek.

A férfiak nem sokáig lebzseltek a bornál. A lámpák és viaszgyertyák világosságában elragadóan tetszett a hosszú, alacsony szalon kényelmes karosszékeivel, pamlaigaival, könyveivel, vízfestményeivel, sok virágaival s előkelő otthoniaságával.

Lady Stapyilton az irászatnál állt s egy éppen akkor érkezett levelet olvasott. Valéria szolgálni tanított egy kis yorkshirei kutyát, s Margit néhány új zeneművet lapozgatott, amely ott hevert a zongorán.

Everard Jakab rögtön egészen Valinak és kutyatanítványának szentelte magát. Az orvos odalépett Nellville kisasszonyhoz, Brown pedig sir Roberttel állott egy helyen s folytatták az ebédelőben valami katonai tárgyról megkezdett beszélgetésüket.

Nem volna kedve valamelyiküknek a bilárdhoz? — kérdezte birtelen sir Robert.

Senki sem mutatott hajlandóságot a játékhöz.

— Azt hiszem mindnyájan elfáradtak — mondotta lady Stapyilton — majd énekek önknek egy népdalt, ha Valeria kisért, de csak egy feltétel alatt.

— Mindent megígérünk! — kiáltották egyhanguan.

— Helyes! Megmondom majd kivánságaimat, ha már énekeltem.

Valéria elővette hegedűjét, majd meggyőződött arról, hogy teljes összhangban van a zongorával, Lady Stapyilton nekitámaszkodott a zongora végének, s énekelni kezdett leánya kíséretéhez.

A lady tökéletes előadással és mély érzéssel énekelte.

Amikor végzett, egy-két perc mult el, mire megtapsolták, annyira megigézte a hallgatókat. Végre Everard így kiáltott föl:

— Hitemre, ez aztán az ének! Bárcsak angol volna a szövege, szeretem mindig tudni, hogy miről szól a dal.

(Folytatása következik.)

**M. KIR. OPERAHÁZ.**  
Hétfő, 1904. február hó 15-én.  
Zárva.

**NEMZETI SZÍNHÁZ.**  
Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**Thurán Anna.**

Történelmi vigjáték 3 felvonásban. Irta Bartók Lajos.  
Személyek:  
Thurán Aulin Gál Grünwald Egressy  
Leonard, fia Mihályfi Mutter Anna Jászai  
Anna, leánya Márkus Ungar Iványi  
Nevis Borbála Hegyesi  
Kezdeté 7 1/2 órákor.

**VIGSZÍNHÁZ.**

Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**Az erény útjai.**

Vigjáték 3 felvonásban. Irta Fiers és Caillavet.  
Fordította Molnár Ferenc.  
Személyek:  
Gerbier Fonyvesi Essen Tanay  
Cécile Varsányi Varenne Balassa  
Chevrière Szerényi I. h. é. n. Hegedűsné  
Simone Harmath Ginette Nográdi  
Chaumette Hegedűs Morinière Bárdi  
Bargelin Góla Brion Gyarmati  
Suzanne Kertész Inas Halász  
Kezdeté 7 1/2 órákor.

**NÉPSZÍNHÁZ.**

Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**Katinka grófné.**

Nagy operett 3 felv., előjátékkal. Irta Faragó Jenő  
Zenéjét szerzte Húvós Iván.  
Személyek:  
István gróf Irsai Reseda Kápolnai  
Anna grófné Krecsányi Aranyvirág Satori  
Katinka Szamosi Ulrich Ujvári  
Teofil herceg Kovács M. Pásztorfi Szentmiklósy  
Pető, diák Komlósi Ulászló gróf Szirmai  
Kezdeté 7 órákor.

**MAGYAR SZÍNHÁZ.**

Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**A hajduk hadnagya.**

Operett 3 felvonásban. Irta Rajna Ferenc. Zenéjét  
szerzte Czobor Károly.  
Személyek:  
Blanchefort Szabó Hájás András Tollagi  
Balathy Farkas Barnabina Tomcsányi  
Kreszenbronn Marton Gaston Szentgyörgyi  
Vivenat Gírdt Schertzenberg Dömes  
Aischhoffhofen Helthai Szépcsig Sziklai  
Beronyay Imre Ráthonyi Albutera Iványi  
Kezdeté 7 1/2 órákor.

**KIRÁLY-SZÍNHÁZ.**

Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**A fecskék.**

Operett 3 felvonásban. Szövegét egy francia vig-  
játékból írta Pásztor Árpád, zenéje Konti József-től.  
Személyek:  
V. Fülöp Thury Udvarmester Gabányi  
Roger vicomte Vécsy Zárda főnőknő Erdői B.  
Duboulois Papp M. Testőrtiszt Oláh  
Amélie Bánó Jeroszlevina Magyar  
Louison Pedák Háznagy Cseh  
Raton Ferenczy A jegyző Szomori  
Kezdeté 7 1/2 órákor.

**URANIA SZÍNHÁZ.**

Hétfő, 1904. február hó 15-én.

**A tánc.**

Kezdeté 7 1/2 órákor.

# Szótárak

**RADÓ ANTAL**  
**Idegen szavak szótára.**  
Ara kötte 4 korona — fillér.

**THEISZ-MATSKÁSSY-féle**  
**Francia-magyar szótár**  
E szótár tiszta nyomású sajtóhibamentes szövege  
előnyt biztosít számára az eddig megjelent  
művek felett.  
Ara fűzve 5 korona.

**VERES J.**  
**Latin-magyar és Magyar-latin szótára.**  
Ara egész vászonkötésben 8 korona.  
Minden rész külön is kapható. Ara fűzve K. 3.60.  
Bekötve 4 kor. 20 fillér.

**SZŐKE ADOLF és SCHMIDT ATILLA dr.**  
**Latin-magyar és Magyar-latin szótár.**  
Egy-egy rész ára fűzve 2 kor. 80 fillér,  
kötte 3 kor. 60 fillér.

**LÉVAY J. és VIDA A.**  
**Görög-magyar és Magyar-görög szótár.**  
Ara kötte 9 korona.  
Minden rész külön is kapható, ára fűzve 4 kor.  
Bekötve 4 korona 60 fillér.

**Dr. BALASSA JÓZSEF**  
**Magyar-német és Német-magyar kereskedelmi zsebszótár.**  
Ara egy kötetbe fűzve 3 kor. 60 fillér.  
Egész vászonkötésben 4 kor. 20 fillér.  
Kaphatók minden könyvkereskedésben és a kiadó-  
hivatalban:

**LAMPEL R. (Wodianer F. és Fiai)**  
os. és kir. udvari könyvkereskedésben  
**BUDAPEST, VI., Andrásy-ut 21.**

# En Csillag Anna



**185 cm. őrlás hosszú**  
**Lepény-hajarat,** a há-  
lam jelű, minden 14 év  
használatát után értem el  
Ezen kendős az egyedül szá-  
ra haj applikáció, a bővebb elő-  
mozdításra, a leibor erősté-  
sére, uraknál erős és teljes  
szabáltnál növekedés és már rövid  
időt használhat után is úgy a  
hajnak, mint szakkalnak termé-  
sleges fényt és telteget köl-  
csönöz és megrövidíti az egész  
korral megfogadott egész a  
lény szerkeztje.  
**Egy tőgyű ára**  
**1, 2, 3 és 5 ftl.**  
Postai ártékűdés a vonatkozó  
szervezetek által való beküldés  
után vagy utánvéttel az egész  
világba a gyűből, hova *min-  
den* rendelés intéződik.

**Csillag Anna**  
Wien, I. Graben 10  
**CSIZ**

ezelő szerint leghatható.  
sebb Jód-Erom-gyógyforrás  
a háznál minden bőrkurára  
**UNICUM!**  
Dr. Korányi Frigyes tanár  
a magyarkörnyékben, vala-  
mint a vezetés alatt álló budá-  
pesti királyi egyetemi köröndi  
szertész szakorvos tapasztalata  
alapján megleven ajánlja a csiz  
jódforrást, mint kiváló hatáson  
gyógyoszer minden betegsé-  
geknek, melyeknél a jód mint  
specificus szer javálva van.  
A csiz jód-brom-gyógyvíz kapha-  
tató mindenkor friss ültetésben,  
használati utasítással együtt,  
minden ásványvíz-korrekció-  
sban, megrendelhető a  
Füredgyógyintézetnél,  
Cisz. u. p. Rimacsos és  
Edeksóthy L. fővárosi utónál  
Budapest.

**Lakások**  
csokoly díj mellett közzétett Pó-  
városi Lakáskönyv, Kossuth  
Lajos-utca 19.

**Hónapos szoba**  
tiszt, csinosan burtozoza, ré-  
gimentes, gyermektelen es-  
tétésnél, külön bejárattal, kiadó,  
Rombach-ut. 6. III. 35. 533

# Lakás-bérllet.

**Üzletelhelyiség**  
kiadó, Erzsébet-körút 6. 523

**Lakás,**  
mely áll 5 utcai szobából és  
hozzátartozók kiadó, Erzsébet-  
körtút 10. 525

**Hónapos szoba**  
egy-két új részére azonnal ki-  
adó, Deák-tér 6. III. 69. Góld-  
stein. 523

**Üzletelhelyiség**  
kiadó, Andrássy-ut 19. 529

**Utcai lakás,**  
mely áll 2 utcai szoba hálfül-  
kével, 2 udvari szoba, előszoba,  
fürdőszoba, konyha, álszkamra,  
closet stb. majus elejére kiadó,  
Szerecsen-ut. 58. (20 lépcső az  
Andrássy-utól). 530

**Nagyuri lakás**  
kiadó, Kossuth Lajos-ut. 11. 531

**Üzletelhelyiségek**  
egy kisebb és nagyobb kiadó,  
Kossuth Lajos-ut. 17. 532

**Kiadó**  
I. emeleten egy nagy üzlet-  
helyiség melkötletiségekkel  
azonnal, Kossuth Lajos utca 15.  
házfolygól. 535

**Hónapos szobát**  
keres 3 fiatal iparos, a szoba  
le legyen fergeteges tisztá ki-  
lőnbejárattal legyen. Ár 21-25  
korona. Ajánlatok "tízta" az  
a főkiadóba Múzeum-körút 18.  
keretben. 547

**Pincéraktár**  
széles azonnal kiadó. Ulóí-ut  
39. sz. 548

**Hónapos szoba**  
csinosan burtozoza 10-12 ftérre  
kiadó, Jósef-körút 53. 546

**Lakások**  
2-3 utcai szoba és melkötlet-  
helyiségek kiadók majusra  
Jósef-utca 29. 550

**Lakások**  
kisebkek nagyobb kiadók,  
Ferenek-körút 31. 549

**Utcai**  
szép új lakás és több kisebb  
lakás kiadó, Baross-utca 47. sz. 544

**Pincéhelyiség**  
kiadó, Jósef-körút 48. 543

**Butorozott szoba**  
különb. áratu 1-2 új részére  
eladásra, díszes-ágya ler. es-  
tétésnél azonnal kiadó, Szerecsen-  
utca 20. III. 11. Münz. 497

**„The Gresham”**  
életbiztosító-társaság Londonban  
Magyarországi fiók:  
Budapest, V., Ferenek József-tér-65  
a társaság saát palotájában.  
A társaság vagyona 1902. decem-  
ber 31-én ————— kor. 198,863,596.83  
Évi bevétel biztosítókés kamat-  
ból 1902. évi december 31-én — 31,489,033.74  
Kifizetések, biztosítási és járadéki  
szerződések, valamint visszvá-  
sárlások stb. után a társaság  
fennállása óta (1848) ————— 448,473,190.91  
Az 1902. évben a társaság 4748  
kötvényt állított ki ————— 43,059,929.29  
összeg értékekben. — Prospektusokkal és díjtáblá-  
zatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket ki-  
állít, továbbá ajánlatokkal, díjmentesen szolgálja  
a magyarországi- és a kelet főlkja Budapestben, vala-  
mint ennek ügynökei a főlk minden nagyobb váro-  
sában.

**A titkos betegségek**  
alapos gyógyításáról.

Ne sajnálja senki a fáradozást ilyen komoly  
ügyben, jelentkezzék egyszer személyesen, mert  
a legújabb külföldön beszerzett speciális műszerek-  
kel még a legrejtőbb betegségek is pontosan meg-  
lehet határozni a székhelyét, elterjedését, minőségét,  
kórokozóját: bármily mélyen fejtékbe is be magát  
a kóranyag a szervekbe, vagy a test nedvéibe. Ezen  
beható vizsgálat alapján teljes biztonsággal meghatá-  
rozható a betegségi állapotnak megfelelő, alapos gyó-  
gyuláshoz vezető speciális gyógyítási mód is, amelyet  
mindenki, foglalkozásának megzavarása nélkül, otthon  
is elvégezhet. Ha valakinek lehetetlen volna megjelenni,  
akkor csak írja le a baját, amelynek pontos át-  
vizsgálása után megkapja az utasítást és a megfelelő  
speciális gyógyszereket is — a legnagyobb titoktartás  
mellett. Leveleibe válaszlevelet mellékeljen. A gyógy-  
kezelés befejezése után a leveleket elégtük, vagy  
kiváratra mindenki visszakapja azokat.  
Ilyen tökéletes és hézagpótló hazánkban Dr. Palócz  
v. kórházi orvos, specialista, országos bírt intéző  
(Budapest, VII., Kerepesi-ut 10.), ahol jóakarattal,  
ösztinűen és lelkiismeretesen kaphat mindenki (ugy  
férfi, mint nő) a neki életlő felvilágosítást, ahol a  
beteg vére és testnedve megvizsgálva, idegei meg-  
erősödnek, az egész szervezet megszabadul a kór-  
anyagoktól és lelki kinyíja is megszűnnek.  
A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos  
sikerrel, alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta  
Dr. Palócz az 6 speciális gyógymóddal meg a leg-  
elnyagottabb esetekben is, a bujakkáros sebeket,  
hugycső, hólyag, ideg- és hátrgerine-bajokot, sérveket,  
az onfertőzés és szifilisz utóbajait, magánéleti, el-  
gyengült férjéről (impotenciát), kezdődő elmozvarati  
aranyeret, vérbajokat, bőrbetegségeket és a női nemű  
szervek minden betegségeit. Nők részére külön váro-  
terem és külön kijárattal. A rendelést Dr. Palócz ön-  
magá és egyedül végzi naponta délelőtt 10 órától  
délután 6 óráig (vasárnap déli 12 óráig).  
Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista,  
Budapest, VII., Kerepesi-ut 10.

**FOVAROSI ORFEUM**  
VI., Nagymező-utca 17.  
Még csak néhány napig!  
**Vénusz a földön**  
Linke nagy operettje  
(Kezdeté 8 órákor.)  
Nagy feltűnési kitének:  
Honn-Lilke  
Tschernoff  
Postillons  
La belle Danse  
Les 8 Parisiennes  
stb. stb.  
A télkerben reggeli 5 óráig Vénusz-Elek előadás-  
ára hangverseny.

**Színházak heti műsora.**

	Magy. kir. Opera.	Nemzeti színház	Vigazláház	Népszínház	Magyar színház	Királyszínház	Uránia színház
<b>Kedd</b>	Lohengrin	Flirt	Az erény útjai	Katinka grófné	Hajduk hadnagya	A fecskék	A tánc
<b>Szerda</b>	Nincs előadás	A dolovai nábob lánya	Az erény útjai	Katinka grófné	Hajduk hadnagya	Hősök	Balaton
<b>Csütörtök</b>	Orfeus A csavargó és a király leánya	Egyenlőség	Az erény útjai	A menyecskek Katinka grófné	A drótosztó Hajduk hadnagya	A fecskék	Dalmácia
<b>Péntek</b>	Nincs előadás	Flirt	Az erény útjai	Katinka grófné	Hajduk hadnagya	Hősök	Dalmácia
<b>Szombat</b>	Gemma	Lady Windermere legyezője	Az erény útjai	Katinka grófné	Hajduk hadnagya	A fecskék	Dalmácia
<b>d. u. Vasárnap este</b>		A párisi Tosca	Józsi	Szókimondó asszonyosság Katinka grófné	Snerry Hajduk hadnagya	A fecskék	Berlini élet A tánc